

# PRESENCIAL DE BOLIVU



# Gobierno rebajó impuesto sobre propiedad inmueble

# Facilidades para pago de deudas a CNSS.- Cuota adicional para Guabirá.-

priss medidas de carácter ad-strativo y de rutina consideró robó anoche el Consejo de Mi-os, durante una reunión de phoras y media. PROPIEDAD INMUEBLE rebaja de impuestos sobre la ledad immueble urbana, el o-tavoz de la reunión de Contrata-

gos, durante una reumon ue co horas y media, per polaras y media, ja rebaja de impuestos sobre la apiedad inmueble urbana, el o-gramiento de facilidades en el posiciones aprobadas en el Conde Seguridad Social, la de designe de la mero Presidente del aspi Nacional de Reforma Anaria y otras disposiciones fue-acordadas por los Ministros,

por el que se consignaban impues-tos considerados altos. El decreto aprobado anoche tiene validez a partir del 10, de enero de este año.

año.

La disposición establece lo siguiente: El impuesto fiscal sobre
renta de la propiedad inmueble ha
sido bajado de 2,4 por mil a 2 por
mil

mil.

Los impuestos sobre servicios eléctrico, alcantarillado y limpieza de 3,2 y 5 por mil que eran respectivamente, income rejabajados al 1 por mil.

La tarifa sobre servicio de agua potable se regirá do acuerdo a la escala de 1968.

El gobierno también acordó a-oche otorgar facilidades a la sem-resas que adeudan a la Caja Na-

cional de Seguridad Social. Las facilidades son las siguientes:
Las empresas que hasta el 31 de diciembre de 1969 paguen la totalidad de los aportes patronales y laborales que adeudan a la Caja Nacional de Seguridad Social, tendrán una rebaja del 5 por ciento sobre la tasa de intereses establecidos y se lesi condonarán las multas.
Las empresas que suscriban un convenio comprometiéndose a pagar la totalidad de los aportes que adeudan, hasta el 30 de junio de 1970, previa la entrega del 25 por ciento del a deuda total, tendrán una rebaja del 10 por ciento sobre la tasa de intereses y condonación de multas.
El Decreto comprende inclusive a las empresas que ya tienen notas ejecutoriadas.
TRABAJADORES DE

TRABAJADORES DE LA EX-GULF

-CLAUSURA DEL SINODO MUNDIAL DE OBISPOS. El Papa Paulo VI (centro), ora junto con los 146 miembros del Sínodo Mundial de Obispos, durante la ceremonia de clausura realizada en la Basflica de San Pedro. (Radiofoto AP).

Por Decreto:

### **Farmacéuticos** rebaian utilidad en 10 por ciento

.El gobierno revolucionario dispuso que a partir de hoy los propietarios de locales farma-céuticos disminuyan sus utili-dades sobre venta de drogas en un 10 por ciento, para lograr el abaratamiento de los produc-tos farmacéuticos.

El Ministerio de Salud Públi-ca, de acuerdo al Decreto Su-premo aprobado anoche, elabo-rará en las próximas horas las listas oficiales de precios máxi-mos de drogas y productos

Se explicó que la disminución de utilidades sobre ventas im-plica automáticamente una re-baja, de acuerdo a escala, de los precios de drogas.

El gobierno dictó este Decreto después de haber llegado a un acuerdo con los propietarios de farmacias, con quienes continuarán las negociaciones tendientes a lograr próximamente una mayor rebaja, según se manifestó.

# Caldera inauguró reunión de ALALC



TERREMOTO EN YUGOESLAVIA. Los movimientos sísmicos registrados en la ciudad de Banja Luka, Yugoslavia, los días sábado y domingo ocasionaron la muerte de 20 personas y más de 400 personas resultaron heridas, Mas de la mitad de los edificios y casas quedaron seriamente dañados. Se informó que la ciudad quedó sin agua y el hospital dañado por otro temblor de hoy, debló ser evacuado. La Cruz Roja envió provisiones de emergencia y autoridades sanitarias ilegaron a Banja Luka para cooperar en labores de socorro. (RADIOFOTO AP).

Concluyó Sínodo de Obispos

# Sin renunciar a su primacía, el Papa aceptó colaboración de los obispos

CIUDAD DEL VATICANO- 27
(AP)- El Papa Paulo VI clausuró
formalmente hoy el Sínodo Mundial
de Obispos y adoptó inmediatamente una de sus propuestas básicas - que reuniones similares
se efectiven por lo menos cada dos
años para ayudarle a gobernar la
Iglesia Católica Romana.
El anuncio del ponifice de 67
años fue acompañado de una rigurosa reafirmación de su intocable
primacía como jefe espiritual de
la Iglesia.

Roma. Prometió "máxima considera-ón" a una docena más de pro-estas acordadas por los 146 car-

Los Sínodos podrán permitir a los obispos pasar por alto a la Curia, que frecuentemente ha sido acusada de abuso del poder. El Cardenal Leo Joseph Sue-nens del Bélgica comparó esta noche al Sínodo con un elevador que se encuentra en el tercer piso de un edificio de diez y va subiendo.

Aun cuando el Sínodo terminó oficialmente hoy, los prelados se reúnen mañana informalmen-te para enterarse de los resul-tados finales de las votaciones de hoy.

# La SIP y la libertad de prensa en Bolivia

denales, obispos y superiores de Gridenes religiosas al finalizar el especialmente en lo que se refieradecimo- sexto da de asamblea.

Indicó que es muy posible la aceptación de que los oblispos puedan proponer temas para la agentada de los Sínodos.

El efecto de su discurso de clausura fue el de que muchos oblispos conserven la esperanza de mayores atribuciones futuras para ayudarle a gobernar la Igesia.

Luego de escuchar al Papa anunciar su plan de Sínodo regulares, algunos oblispos consideraron que el celibato sacerdotal y quias el control de la natalidad podrán ser incluidos en la próxima asamblea, presuntamente en 1971.

El Papa, no obstante, dejó en claro que no estaba cediendo su poder de imponerse a todas las demás voces de la Iglesia cuando lo considere necesario.

"Obviamente", dijo, el papa no puede renunciar a su primacía ni a la "obligación, mas que al derecho, de ejercer esa primacía de buena fe".

El Papa eludió referirse a otros aspectos básicos de las recomendaciones del Sínodo, tos obstante, el Pontifice prometió "convertir todo eso en realidad".

Dio también que acepta el "concepto fundamental" de la distribu--WASHINGTON, 27 (AP).-La libertad de prensa existe en BOLIVIA pero con la ame-naza de nuevas presiones, se-gún se informó hoy ante el comité respectivo de la Vigé-simoguinta Asambiea de 12 so-ciedad Interamericana de Pren-sa (SIP) que reune en esta clu-dad.

"En BOLIVIA existe liber-tad de prensa pero ha surgido un nuevo tipo de presiones a través de amenazas anónimas y atentados terroristas", de-claró Canelas.

GUERRILLERO ARABE. -GUERRILLERO ARABE, Este integrante de una orga-nización guerrillera árabe, dis-frazado, aparece durante una sesión de entrenamiento en "al-guna parte de Jordania". Gue-rrilleros árabes afirman que pronto iniciarán una nueva fase de su conflicto con Israel. (Oct. 27, Radiofoto AP). Entre los hechos que afectaron últimamente el normal desenvolvimiento de la prensa de BOLIVIA, se citaron la censura impuesta a Los Tiempos el 27 de septiembre, cuando se produjo el golpe que derrocó al Presidente Luis Adolfo Siles y, amenazas contra "El Diario" de La Paz por parte de "sectores izquierdistas que están actuando alrecédor del gobierno revolucionario".

#### DISCURSO DE NIXON **SERA TELEVISADO** A LA AMERICA LATINA

-WASHINGTON, 27 (AP). La Casa Blanca hizo saber hoy que el Presidente Nixon establecerá un precedente histórico cuando su primer importante discurso sobre política l'atinoamericana sea televisado directamente a los países del continente el próximo viernes por la noche.

El foro será la reunión anual de la Sociedad Interamericana de Prensa.

De la sociedan interamienteana de Prensa. El Secretario de Prensa de la Casa Blanca dijo que tenfa enten-dido que el servicio de información de los Estados Unidos difundirá el discurso a través de las cadenas de radio y televisión de la Amé-rica Latina.

En la Argentina

# Sindicatos opositores al gobierno iniciarán mañana paro de 38 horas

drá gran efecto en Córdoba—centro automovilístico del país—Rosario, Tucumán, y ofras ciudades del interior, pero se cree que no afectará mayormente ni a Buenos Aires ni a su cinturon industrial.

Los sindicatos de esta capital y de sus alrededores están dirigidos por peronistas moderados que actualmente negocian con Onganfa la formación de una central aborera dinica, razón por la cual han sido tiladados de "traidores" por los gremialistas más radicales por los aumentos, aproximadamente del 15 por ciente, no han conformado a los gremios y provacion en cambio una ola de inquietud y malestar entre los grupos patronales. Una reciente modelaración, la Unión Industrial Argentina (UIA) expresó su temor de que esos aumentos indicatos de la política de estado de sitio. También como protesta por los aumentos de estado de sitio. También como protesta por los aumentos de estado de sitio. También como protesta por los aumentos de estado de sitio. También como protesta por los aumentos de stado de sitio. También como protesta por los aumentos de stado de sitio. También como protesta por los aumentos de satodo de sitio. También como protesta por los aumentos de satodo de sitio. También como protesta por los aumentos de satodo de sitio. También como protesta por los aumentos de satodo de sitio. También como protesta por los aumentos de setado de sitio. También como protesta por los aumentos de setado de sitio. También como protesta por los aumentos de satodo de sitio. También como protesta por los aumentos por los restringidos por Como protesta por los aumentos, aproximada mente del 15 por cientemente dos restringidos por Onganfa.

Estos aumentos, aproximada mente del 15 por cientemente dos restringidos por Onganfa.

Estos aumentos, aproximada mente del 15 por ciente, no hando protesta por los aumentos por como protesta

# Un noruego y un holandés comparten Premio Nobel en Ciencia Económica

STOCOLMO, 27 (AP). - Dos eco.

Distribution primera vez y está dotado con edad y el economista holandés

Jan Tinbergen, de 66 son también

Jan Tinbergen, de 68 son también

Jan

# CUPON GRAN SORTEO ANUAL de aguinaldos **PRESENCIA** SUS ANUNCIADORES 1969 The same of the sa

Con diez de estos cupones, Ud. podrá reclamar un número para participar en nuestro sexto sorteo de aguinaldos de fin de año.

#### SECRETARIAS BILINGUES **CURSOS DE VERANO**

Batallón Colorados 36. Media cuadra de El Prado. Internado de Lujo para Alumnas del Interior. Tel. 2 - 3625 y 41-291. Casilla 1875.

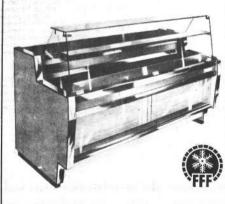
BOLIVIAN INST., THE GREATEST

# REFRIGERADORAS

PARA:

- HOTELES
- RESTAURANTS
- FIAMBRERIAS

# iocchetti



# **CONGELADORAS**

DOMESTICO O COMERCIAL



LINA ORGANIZACION MODERNA CON TRADICION

ALMACEN DE VENTAS JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

# Plan de vuelo de Apolo Doce



ASTRONAUTAS DEL MODULO LUNAR. Los astronautas Charles "Bete". Conted Jr., izquierde y Alan L. Bean en el simulador del Módulo Lunar en el Centro Espacial de Cabo Kennedy, Estos astronautas de Apol o 12 realizarán varios experimentos en el vuelo que se realizará el 14 de noviembre. A.P. Radiototo.

#### **AGENDA**

PRESENCIA Gerencia Reducción Publicidad

FARMACIAS DE TURNO

|   | mer an de ocumbre at tor de Mostembre  | more at 10' de Moviembre                             |  |
|---|--|--|--|
| VIRGEN DE REMEDIOS<br>SAAVEDRA<br>INGAVI<br>AMERICA<br>SF. DE LA SENTENCIA<br>SAN SILVESTRE | Ballivian 1446<br>Av. Saavedra 2204<br>Ingavi 759<br>Almirante Gran 107<br>Calle Santa Cruz 327<br>Av. Evandor 594 | Tel. 41444<br>Tel. 25161<br>Tel. 28767<br>Tel. 41969 |  |
|   | FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE  |  |  |

| TELEF                     | ONOS DE URGENCIA        |         |                       |
|---------------------------|-------------------------|---------|-----------------------|
| Bomberos                  |                         | Tel.    | 119                   |
| Asistencia Pública        |                         | Tel     | 118-22 111            |
| Policía (Dic)             |                         | Tel.    | 110                   |
| Transito                  |                         | Tel     | 26148                 |
| Agua                      |                         | Tel     | 26625                 |
| Energía                   |                         | Tel.    | 54357.                |
| Telefonos (reclamos)      |                         | Tel.    | 113                   |
| Informaciones             |                         | Tel.    | 104                   |
| Sefiorita Hora            |                         | Tel.    | 117                   |
| Larga distancia exterior  |                         | Tel.    | 55907/09              |
| Interior                  |                         | Tel     | 20402/03              |
| Hospital de Clínicas (cer |                         | Tel.    | 2 2 8 2 1 - 2 2 8 2 2 |
|                           | FLOTAS                  |         |                       |
| ANDINO                    | León de la Barra 360    |         | Tel. 20471            |
| BERMEJO                   | Av. Pando 148           |         | Tel. 28981            |
| CONTINENTAL               | Montes 675              |         | Tel. 29061            |
| COPACABANA                | Montes 620              |         | Tel. 20377 - 40461    |
| LAURO                     | Av. Camacho 1223        |         | Tel. 27677            |
| TRANSP. PILCOMAYO         | Figueroa esq. Tiquina   |         | Tel. 22852            |
| DIANA                     | San Francisco 500       |         | Tel. 24074            |
| ALIAGA                    | Av. Montes 700          |         | Tel. 23810            |
| "URUS"                    | Bozo 194 .              |         | Tel. 22342            |
| IRAND, DAN CRISTOBAL      | Plaza Alonso de Mendoza | No. 242 | Tel. 27775            |
|                           |                         |         |                       |

| EMPRESSA AEREAS  |  |   |
|--|--|---|
| LLOYD AEREO BOLIVIANO LUF THANSA AEROLINEAS PERUANAS AEROLINEAS PERUANAS AEROLINEAS ARGENTUNAS BRANIFF INTERNATIONAL AVIANCA AR FRANCE LAN ROMAN | Tel. 51155 - 51186 - 51157<br>Tel. 27877 20383<br>Tel. 27898<br>Tel. 55906<br>Tel. 43009 - 40883<br>Tel. 51740<br>Tel. 28556<br>Tel. 56701<br>Tel. 23555<br>Tel. 58701 |   |
| ECUATORIANA Galería Luz 20, pido<br>IBERIA Hotel Copacabana  | Tel. 21540<br>Tel. 24472<br>Tel. 42241 - al 44   |   |
| ALITALIA Av. Mariscal Sta, Cruz. 1322 4to piso<br>Estación Central<br>Estación Guagui  | Tel. 23494<br>Tel. 52510 - 58510<br>Tel. 26842   |   |
|  |  | • |

### Universidad "Gabriel René Moreno"

### **CONVOCATORIA A PROPUESTAS**

Con la autorización de la H. Junta de Almonedas Universitaria, se Invita a las firmas comerciales, legalmente inscritas, a presentar ofertas para la provisión de un laboratorio completo de Física, a nivel facultativo para la Facultad de Química Industrial el mismo que debe comprender Mecánica, Optica, Electricidad y Magnetismo, con sus respectivos manuales en castellano. Las bases de la convocatoria son las siguientes:

10.- Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado, y rotulado a Secretarfa General de la Universidad "'Licitación' equipo y laboratorios para la Facultad de Química Industrial. 20.- Solamente se recibirán propuestas de comerciantes legalmente inscritos y todos sus impuestos pagados al día.
30.- Las propuestas deberán ser presentadas con escrito de Abogado legalmente inscrito y los timbres de ley.
40.- Los proponentes deben presentar dos cotizaciones, las actuales de plaza y liberadas de impuestos de importación.
50.- Los proponentes acompañarán a sus propuestas una boleta de garandía bancaria a nombre de la Universidad y equivalente al 5% del valor de su propuesta, las mismas que serán devueltas a quienes no fueron favorecidos.

60.- El incumplimiento del proveedor que sea favorecido serà multado con la retención de su boleta de garantía en favor de la Universidad.

70.- La entrega de los materiales de parte del proveedor favorecido deberá hacerse 90 días después de firmado el contrato.

80.- La Universidad se reserva el derecho de escoger uno o varios proveedores para la compra de materiales o equipos de lista que se licita.

90.- Las listas del material y equipos para comprarse y demás informaciones serán proporcionadas en la Secretaría General de la Universidad.

100. El plazo de la presentación de propuestas, en la Secretaría General, vence el 15 de noviembre actual a horas 17.

Santa Cruz, 18 de octubre de 1969. Germán Coimbra Sanz SECRETARIO GENERAL

NOTA EDITORIAL.- Cómo y por qué se complementa un acto como el del Apolo 11? Estados Unidos se dispone a reflejar de nuevo su presencia en la Luna, a través del Apolo 12, cuatro messes después de que el hombre de jó su impronta en aquel globo celeste. He aquí un boceto del plan del prájo su impronta en aquel globo celeste. He aquí un boceto del plan del prájo su impronta en aquel globo celeste. He aquí un boceto del plan del prájo y da las razones para emprenderlo, en el prime ro de una serie de dos artículos.

NOMETOR DE ABUNDOS ESPACIALES DE AP.

CABO KENNEDY, (AP).—El hombre ha
pisado la Luna, movido por el interés de
sido la Luna, movido por el interés de
otro cuerto celestial. Pero la visita solo
avivó su sed de conocimientos y de ahí que
abora dense volar hasta allá una y otra vez
más.

abora desee volar masta alia una y otra va-mano della martia della ma

stiucas hacia sos segundo vigle a la Luna de una misso-rricola. Apolo 12 saltará desde la tierra el 14 de noviembre, llevando en sus entrañas metáli-cas a los astronautas Charles Conrad ("Pe-te") de 39 años de edad, Richard F. Gor-don Ir., de 40 y Alani, hean, de 37 quienes descenderán en el océano de los tempesta-

des.

"Apole II demostró la capecidad del hom-bre para posarne sobre la Luna. Abora, Apo-lo II iniciar una exploración geológica in-iciación de la superficie lunar", explicá Courad, el comandante de la nave. Talo 61 como sus computaros son oficiales na-valos,

TOKIO, 27 (AP).- Las empre-sas Ataka y Mitsubishi Mining

COTIZACIONES MONETARIAS

-Cotizaciones monetarias del día de ayer proporciona-das por la Casa de Cambios "La Paz"ubicada en la calle Bueno No. 285, Teléfono 24849

La Paz, 27 de octubre de 1969

1 Dolar (Cheque Bancario 1 Escudo 100 Soles 1.000 Cru-ceiros

Compra Venta

Sb. 130 - 145 -

\$b. 12,- 12,11 \$b. 0,85 0,95 \$b. 26,- 29,-

\$b. 2.50 2.90 \$b. 34.-- 35.50 ACEPTAMOS CHEQUES EN PESOS BOLIVIANOS SOBRE COCHABAMBA Y STA, CRUZ,

En realidad, la misión comprenderá 10 días de emoclonantes aventuras dende el instana en que se eleve el coheto, entrendosa estopolón, de leve el coheto, en como en c

narado bacia la Luna hace dos años y mefor.

Corrad y Bean realizarás dos pieseos que
es romarán más de alest horas, à rimetrong
est proximadamente dos boras.
Los nuevos exploradores inscalarán un
complicado juego de marciarán un
complicado puedo de marciarán un
complicado puedo de marcia de marcia
el menor contiene un elemento radioactivo,
luego se dedicarán a coleccional se cometnas o menos, de segoro para los hombres de
tiencia.

EMPRESAS JAPONESAS EXPLOTARAN YACIMIENTOS DE HIERRO EN CHILE

Las dos compañías esperan producir 2.400,000 toneladas de mineral de hierro anualmente para embarcarlo al Japón durante un período de diez años que se inticia en 1972.

Chile es el tercer proveedor de mineral de Hierro del Japón, luego de Australia e India,

De acuerdo con el proyecto, dijeron las compañías, estable-cerán en la zona una compañía de progleda: de ambastan pron-to como los gobiernos de los dos países aprueben el proyec-

#### Administración Autónoma de Almacenes **Aduaneros** INVITACION A PROPUESTAS PARA DECORACION INTERIOR

Se invita a las firmas especializadas de la República a presentar propuestas para la decoración interior de las oficinas de la Administración Distrital de Aduanas de El Alto de La Paz.

Los interesados pueden adquirir las es-pecificaciones correspondientes en las oficinas de la Administración Autónoma de Almacenes Aduaneros, 1er. piso del edificio "Castilla", oficina 110, calle Loayza, en días hábiles.

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado, en el papel, los timbres y boleta de garantía de Ley, hasta horas 17:00 del día jueves 6 de noviembre de 1969. LA GERENCIA La Paz, Octubre 24, 1969.

proyectan explotar los yaci-mientos de hierro Santa Clara en el Norte de Chile, a partir de los primeros meses del año entrante, anunciaron hoy esas compañas. El anuncio se conoció des-pués que la Ataka realizó vas-tas exploraciones en busca de hierro en esa región situada 70 kilómetros al Norte de San-tiago. Se cree que la región contiene más de 50 millones de toneladas de mineral de hierro.





# PRESENCIA

### Pueblo norteamericano e imperialismo yanqui

E in estos últimos días y como consecuencia de la nacionalización de la Bolivian Gulf, han vuelto a aparecer
guienes pretenden confundir algo que tiene que montenerse bien separado: el imperialismo que practican clertas emgetas yanquis y el pueblo norteamericano que, de manera
general, nada tiene que hacer con aquél y que, con frecuencia, lo censura de manera expresa. Lo que a primera vista
resulta curioso, pero que, en el fondo, es claramente comprensible, es que en la tarea de crear esta confusión se ha
flaemenpeñados tanto nuestros extremistas de izquierda comolos extremistas de derecha y liberales clásicos que sub
sisten en Estados Unidos. No en vano se ha dicho que, bajo muchas circunstancias, los extremos se juntan.

No creemos que haya quien deje de reconnecer qualido.

jo muchas circunstancias, los extremos se juntan.

No creemos que haya quien deje de reconocer cualidades al pueblo norteamericiano, primera causa del progreso que en tedos los órdenes ha alcanzado el pois del norte. Eso lo saben quienes han tratado con ciudadanos particulares de aquella nacionalidad y quienes conocieron a numerosos funcionarios que trabajaron en misiones de ayuda y sistencia a nuestro país, funcionarios que sentien un real interés por nuestro desarrollo y que, para colaborar en el, pusienen considerable dosis de eficiencia profesional y de buens voluntad personal. El que haya habida diplomáticos que tenían precisamente la inspiración contraria y que ha país y de someterlo a directivos extrañas - o, por lo menos que pretendieron alcanzar esos objetivos-no debe llevarense a desconocer la amistad de los primeros y su trabajo efectivo.

Con esto, se relaciona también el problema de la ayu-

que pretendieron alcanzar esos objetivos- no deb Ilevarnos a desconocer la amistad de los primeros y su trabajo
rectivo.

Con esto, se relaciona también el problema de la ayuda y la asistencia estadounidenses. Que ha habido errores
algunos de ellos malintencionados, es real e indudable, Peneso no debe llevar a condenar a la cooperación misma
çque ésto, en la mayoria de los casos, puede ser conducida por senderos fructiferos, como ha sucedido en el pasado, especialmente bajo la administración Kennedy. El error
indamental ha sido, cos i siempre, el de la inspiración, el
de las líneas básicas de la ayuda, que revelan desconocimiento de la realidad latinoamericana y de las reaccione s
que pueden provocar ciertas prácticas. Eso tiene que ser
cambiado y debe serlo. Pero aun con sus errores, cuando
habo personal eficiente y una adecuada conducta en los auhidades bolivianas, se realizaron obras que son pasos adelante en nuestro progreso. Por otro lado, es evidente que
exestitanos esa ayuda norteamericana, la que tiene que esm incluida en aquel princípio hoy generalmente aceptado,
aquello que nos puede proveer de técnicas y métodos modemos, ella es también necesaria; uan pueblos desarrollados desean copiar la técnica norteamericana por lo rendidora que es; ¿por qué no habremos de desearlo nosotros?
En que puede perjudicarnos la ayuda y la asistencia mismericano que, desgraciadamente, reflejan a veces más los
moldes de viejas prácticas y los intereses del os monopolies, que el espiritu, en las directivos políticas del gobierno
mericano que, desgraciadamente, reflejan a veces más los
moldes de viejas prácticas y los intereses del os monopolies, que el espiritu y los intereses del pueblo norteamericano que, desgraciadamente constructivo, no eliminar esa
eve recordar que las primeras limitaciones a sus actividades provinieron del pueblo norteamericano, que libró larga
lucha contra los trusts y contra las prácticas censurables
des provinieron del pueblo norteamericano, que libró larga
lucha

los que hoy se pronuncion, sobre el mismo tema, en los países latinoamericanes.

En realidad, deciamos, tomando en cuenta estos hechos, no cabe honestamente hacer confusiones entre esas espresas fipicamente imperialistas y un pueblo que, bien informado, podría ser el principal aliado de las pretensiones latinoamericanos y rectificador de malos prácticas. La confusión -también lo deciamos- proviene de los extremistas. De los de izquierda que desearían un rompimiento hata, incondicional, con Estados Unidos, para que nos enteguemos también total e incondicionalmente al imperialisme comunista, y de los extremistas de derecha que se muem en Estados Unidos pretendiendo probar algo falso que las nacionalizaciones van contra el pueblo norteamericano para que éste reaccione como tal, en defensa de empresas para que éste reaccione como tal, en defensa de empresas que si algo consiguen en nuestros países, es dar una imam desfigurada de ese pueblo, desgraciadamente con el apoyo frecuente de la diplomacia estadounidense.

### El contrabando y las nuevas medidas económicas

El gobierno ha dictado, como emergencia de la reciente crisis mostaria, una serte de medidan que significan sacrificios para Mas, para los trabajadores, para los empresarios, para los judeos sujetos a rentas fijas y para cuantos contribuyen con su impuestos al sostenimiento de la economía nacio-dy del fisco.

ilidos sujetos a rentas fijas y para cuantos contribuyes con au ilidos sujetos a rentas fijas y para cuantos contribuyes con acidentzo y sus impuestos al sostenimiento de la economía nacionally del fisco planes y los sacrificios lograrán sólo objetivos Pero todos los planes y los sacrificios lograrán sólo objetivos Pintados y quirá concluirán en el fracaso, si no se actúa con litudos y quirá concluirán en el fracaso, si no se actúa con litudos y quirá concluirán en el fracaso, si no se actúa con litudos y quirá concluirán en el fracaso, si no se actúa con litudos y de menos, de reducirio a proporciones tolerables. De nada serviciam el venta obligatoria de todas las divisas generadas y imponer la venta obligatoria de todas las divisas generadas y imponer la venta obligatoria de todas las divisas generadas y imponer la venta obligatoria de todas las divisas generadas y imponer la venta obligatoria de todas las divisas generadas y imponer la venta obligatoria de todas las divisas generadas y imponer la venta obligatoria de todas las divisas generadas y imponer la venta obligatoria de todas las divisas generadas y imponer la venta obligatoria de la divisas per la venta obligatoria de todas paralelo el inconfolia de la venta de la divisa de l

cias, contrabando es un mal en todas partes, pero en mestro contrabando es un mal en todas partes, pero en mestro mude llegar a set, si subsiste en sus proporciones actua-mude llegar a set, si subsiste en sus proporciones actua-mude in peligro para toda la economía, para estabilización y, desde luego, para las tentativas hora se amincian, de moralizar la administración pública hora se amincian, de moralizar la administración pública

### Nuevo estilo

Por José Ramirez Velarde

La necesidad de adoptar medidas decisivas en circunstancias de aguda crisis, surgidas a rafa de una alarma colectiva respecto al mantenimiento de la estabilidad de muestra moneda, ha determinado la iniciación de un nuevo estilo de relaciones entre gobernantes y gobernados eque ojalá se hiciera habitualque consiste esencialmente en la apertura a un espíritu de mutua confianza y de común cooperación para la solución de los problemas que afectan a la colectividad.

No se ha destacado suficien-

colectividad,

No se ha destacado suficienmente la conducta de la empresa privada boliviana que, anpresa privada boliviana que, ante las dificultades que se presentaron para la economía nacional, analizé el problema, deliberó en prolongadas jornadas
de estudio y decidió prestar su
respaldo moral y efectivo al
sostenimiento de la paridad
monetaria, ofreciendo al gobierno su cooperación econónica mediante la imnovilización de una parte de sus capicales, la radicatoria en el pafs
de sus utilidades distribubles,
su compromiso para mantener de sus utilidades distribuibles, su compromiso para mantener los precios de sus productos y su disposición para soportar algún otro impuesto extraordinario que solucione al menos parcialmente, el problema del deficit presupuestario, planteamientos que con ligeras modificaciones cristalizaron en el Decreto Supremo de 25 de octubre que mantiene la paridad monetaria.

Esa actitud de la empresa privada ha hecho posible aquel Decreto que ha logrado solucionar el problema monetario. Sin esa conducta del sector privado el Gohieron habría podido, de todas maneras, dictar un decreto semejante; pero, sin el consenso anticipado de los sectores afectados, sin la concertación previa de criterios entre Gobierno y empresarios, la medida no habría surtido el efecto de restablecer la continua pública y de prestar el apopre efectivo a la estabilidad de nuestra moneda, efecto que diseamos sea de alcances duraderos.

Si esa confianza y esos contactos se hubieran abierto unos días antes, seguramente no habríamos tenido que lamentar un fuerte drenaje de divisas durante los días viernes 17 y martes 21 de este mes, ni la artificial alarma y pánico que mostrô el público en esos días, felizmente superados,

Se abre, pues, un nuevo es-tilo de política econômica; de entendimiento entre gober-nantes y gobernados, de estudio conjunto de los problemas en asuntos de gravedad y de im-portancia. Lejos de actitudes intransigentes estatistas o li-berales, de capitalismo o socia-lismo sectarios, tal vez debie-ra abrirse paso a una política que podría denominarse de eco-nomía concertada.

MENUDENCIAS

# Promesas y...frustraciones

En un mes, los trabajadores mineros han escuchado -como lo han estado haclendo durante muchos años- promesa de solución para su diffcil situación económica y negativa terminante para su justa aspiración. Pocas horas después del cambio de Gobierno, hace sólo un mes, se había asegurado oficialmente que habría reposición salarial. Hace diez días, el Presidente de la República declaró en COMIBOL, que tal vez no debía hablarse de reposición, sino de aumento. Todo eso, abrió perspectiva para un altuo, aumque sea mínimo de la difícii situación de los trabajadores mineros. Por lo menos, un pallativo. El domingo, sia embargo, se produjo el anuncio inverso. "No habrá aumento salarial para los mineros", declarió el Gral. Ovando Candia, arguyendo que se tienen que esperar futuras reuniones del Consejo Internacional del Estaño, estudiar las fluctuaciones del precio de ese mineral en el mercado internacional y ver la situación económica general del país.

El brusco cambio, provoca extrafieza. Podrá decirse que los sucesos de la semana pasada sirven de justificativo y que la necesidad de mantener la estabilidad monetaria es de importancia capital para el país. De todas maneras, resulta difícil dejar de suponer que cuando el Gobierno hizo su promesa de mejoramiento salarial

a los mineros, conocía la situación real de la economía hobiviana y preveía -dentro de los limites posibles- el futuro del estaño en el mercado internacional. Tiene que darse por descontado, también, que tenía ya proyectada la nacionalización de la Gulf y, en consecuencia, que había previsto cuanto sucedió después. Como resultado de lo anterior, parecen caer los argumentos que pretenden justificar, ahora, la negativa de mejoramiento salarial para los trabajadores mineros.

Pasada ya la euforia de la nacionalización de la Gulf, habrá que esperar que no se descuide, el problema minero. Al fin y al cabo, ese es el sector hásico de la economía nacional y sus irmabajadores no son adecuadamente tratados. Las condiciones en que víven-se lo hadicho ya hasta el cansancios de la rirahumanas. Dura nite al candida de la propienta de secuencia de secon en infrahumanas. Pur an indoa promesa y duda nahora de moros y cristianos. Por el momento, ya practicamente en la vispera del aniversario de nacionalización de las minas, queda pendiente otra promesa: El retiro de efectivos de Ejército de los distritos mineros. Esperemos que no suceda lo mismo que con los salarios y que el Presidente -así como lo había prometido- esté presente en esos distritos para ordena ese retiro.

caricias

de CLOVIS



# "¿QUE HACER?"

Jean Jacques Servan Schreiber en "El desafio Americano" nos prepara la respuesta en la forma siguiente:

"El señor De la Giroday con testa, desde hiego, con una observación de evidencia econòmica: "Toda acción negativa, de disuasión o de restricción, respecto de las inversiones americanas en Europa, sólo Iría en muestro detrimento en los planos económico y tecnolégico, sin aportarnos nada concreto. Además, toda acción negativa de este género chocaría con obstáculos que provienen de la existencia misma del Mercado Común, la cual madie volverá a poner en duda. El propio gobierno francès, tras haber credio poder poner freno a las inversiones americanas en su territorio, ha debido permitirles militiplicarse". Loego afiade:

siones americanas en su territorio, ha debido permitirles
multiplicarse".
Luego afande:
"Un miembro del Parlamento alemán, el señor Hans Diebgans, comprobaba en marzo de
1965; "La Historia nos enseña
que las economías nacionales
sanas deben desprenderse a la
larga del capital extranjero y
reemplazario por su capital
propio. Los Estados Unidos son
el mejor elemplo", el a conomento de la conomía de

lizaciones.

"En la medida en que el inversionista extranjero se limita
a reflejar una superioridad tecnològica, la nacionalización sólo nacionaliza los muros de la
usinar no se expropian el saber
técnico ni la capacidad de in-

usina: no se expropian el saber tecnico ni la capacidad de invencior". Dictado el Decreto de nacionalización de Bolivian Gulf Oil Co. se nos presentó la amenaza de una devalusción monetaria que el Gobierno ha sorteado exitosamente con ayuda de la liber e mpresa que aconseja inmovilizar el capital mediante depósitos de ahorro a plazo fijo. El Decreto correspondiente ha extendido esta forma de ahorro nacional a la minería privada mediana, a la industria petrolera y al producto de las utilidades de la libre empresa, previa deducción del impuesto relativo, ahorro en general que habrá de depositarse en bancos nacionales.

de depositarse en bancos nacionales.

Bajo el principio de que la concentración y movilización de recursos interiores favorece la obtención de empréstitos forâneos y por extensión, se ne establecido la entrega obligatoria de divisas provenientes de mestras exportaciones en proporción del 100%.

Se trata, indudablemente, de atimadas medidas de emergencia que al evitar una injustificada devaluación monetaria, propara el herreno para la regulación del aborro nacional, el cual, lues de la complementaria a la capación del aborro nacional, el cual, lues de ser concentrado en los bancos e instituciones financieras, deberá ser dispuesto para obras del desarrollo como la mejor forma de alenarar la consolidación monetaria del peso boliviano.

La suma actualmente existence para la formación de este mercado en los bancos y en concepto del cuasi dinero, que es el ahorro nacional, asciende a alrededor de Sb. 360,000,000 (Sus. 30,000,000). Solo quedaría por organizar la función bancaria en beneficio colectivo, mediante la fijación de porcentajes de encaje adecuados sobre los depósitos tanto a la vista, como los del ahorro en el extranjero, ofreciendo garantas y allecientes, ponga punto final a la fuga de capitales al exterior.

Por el Lic.

IOSE CRESPO GUTIERREZ

No podía permitirse una de-valuación monetaria por el sim-ple hecho de la anunciada nacio-nalización de Gulf Oil Co. Así lo ha debido comprender el Fon-do Monetario Internacional, ya que el Stand By o crédito con-tingente de los 20 millones de dólares, sirve justamente para corregir temporales desajus-tes monetarios provenientes de falhas presupuestarias, de la ba-lanza comercial o de la de pa-gos o por una situación de de-confianza e incertidumbre como la producida en los últimos días.

na producida en los últimos días.

Tampoco es posible suponer
que USAID/BOLIVIA, administradora de la ayuda americana,
tuviera el criterio de la devaluación, mucho más si esta ayuda se desenvuelve normalmente y sólo se espera que el Presidente Nixon en su discurso del
31 de este mes, anuncie la política a seguirse en cuanto a su
aplicación en toda América Latina, tanto por vias estatales
como de la empresa privada
norteamericana.

La constitución de un fuerte MERCADO NACIONAL DE CA-PITALES, que urgentemente debemos poner en práctica a la trevedad posible, representaría el más sólido puntal para la e-conomía del país. El Suyremo Góbierno está persuadido de que es asf y habrá de obrar en consecuencia. Desde luego, ha dispuesto ya el concurso de la empresa privada en la formación del ahorro macional, por el sistema de los depósitos bancarios

a plazo fijo; sólo quedarían por fijar los porcentajes de encajes sobre depósitos bancarios en funcion de la estabilidad monetaria consolidada para la promoción del desarrollo en el aspecto social financiero y económico, estableciendo prioridades en la asignación de estos recursos.

Creado nuestro MERCADO NACIONAL DE CAPITALES, NACIONAL DE CAPITALES, nuestra posición nacionalista en materia económica está salvada. Podremos iniciar la bafalla de la nacionalización petrolera en debidas condicionos, afrontar sus consecuencias y alcanzar la meta que nos proponemos para satisfacer los anhelos nacionales.

ponemos para satisfacer los anhelos nacionales.

La declaración solemne e inamovible de que el petróleo y gas nos pertenecen es fundamental. Sobre esta base incomovible y con el MERCADO NACIONAL DECAPITALES, será definido el futuro nacional, contemplándose los años y permanentes interesse la Bollvia. No solamente esta romos en situación de astisfacar las indemnizaciones correspendientes con la debida producción y comercialización de nuestros hidrocarburos sino que podremos, alternativamente establecer las sociedades mixias que el caso pudiera aconsejar para formar una gran industria petrolera y de sus derivados, considerando que "la gran revolución que se opera en el mundo no es política ni es ideológica. Es, simplemente, tecnológica, conómica y administrativa. Los descubrimientos tècnicos y el manejo inteligente y fecundo de recursos impulsar el desarrollo económico, y éste trae los grandes cambios sociales".

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

## Revalorización del marco

Cuando hace algunos meses, el gobierno alemán experimentaba pre-siones de casi todo Occidente para colocar su moneda on una dimensión "real", sus interés rechazoron aquellas pretensiones que, sengeno par te, buscaban frenar el ritmo acelerado de las exportaciones algunanas

En Francia, entretanto, ocurría lo contrario: el franco estaba también en una situación "irreal". La industria francesa estaba imposibilidad de competir con los productos alemanes e italianos, principalmente, que en la misma Francia ganaban acáa vez más mercabo: pelos por la crisis de mayo del nio pasado, echó por tierra los sucfos tel 25 Gaulle de dar fuerzas a su moneda con respaldo del oro. En cuan enanas, las reservas de Francia que De Gaulle había conservado con tanta tirmeza en su ambición de "grandeur", disminuyeron en un 30 por ciento. Y vino la desvalorización, impuesta por Pomption. Pero ya situación cada vez más fuerte y su pueblo con un standard de vida que se aproxima al norteamericano, fueron vistos con temor por los soviéticos que empezaron a presionar sobre sus aliados para que prefirieran comerciar con Moscú y no con Bonn.

Ahora bien, la revalorización del marco tendrá una consecuencia immediata: los productos alemanes costarán más en el exterior y en consecuencia disminuirán las exportaciones, Dentro del Mercado Común Europeo esto puede resultar beneficioso para Francia, que tendrá la oportunidad de llenar eventuales vacíos que pudiera dejar la industria alemana. Pero parece diffell en momentos en que los franceses recién emplezan a adecuarse al nuevo molde econômico de su propio país y dan los impulsos iniciales al nuevo ritmo de exportaciones que necesitan para no quedarse atrás. Tal vez sean Italia y el Beneltu (Bélgica, Holanda y Lusemburgo) los que tengan la mejor oportunidad, Sobre todo Italia, cuya industria se ha expandido tan rapidamente en los últimos años como para competir seriamente con alemanes, japoneses y norteamericanos, inclusive.

Sin embargo, a la larga, quiză en un fuhro no inmediato, Alemania volveră a su mismo ritmo creciente y cada vez de mayor influencia en el mundo. De ser saf, el marco ya poderoso abora, podrfa entrar en seria competencia con el dólar, como divisa preferida en los intercambios internacionales. La historia se está volviendo a escribir nuevamente en el centro de Europa.

ORIENTACION LABORAL

### Pliegos de petición de mejora salarial

Después de que el gobierno dispuso, mediante decreto, que están temporalmente suspendidos los aumentos de sueldos y salarios, no es difícil comprender que en adelante y por un tiempo, cuya duración no se puede prever aún, no podrán ser tramitados pilegos de petición demandando mejoras salariales.

La prohibición temporal exige un mevo sacri-ficio de parte de la clase trabajadora, sacrifi-cio que algunos sectores lo aceptan consciente-mente, en el entendido de que con ello contribu-yen a evitar la devaluación monetaria y la infla-ción, cuyas tremendas consecuencias la han su-frido directamente los trabajadores en un pasado reciente no olvidado todavía,

Pero el decreto del sábado pasado nadadice acerca de los pedidos que estaban siendo trami-tados ante el Ministerio de Trabajo, ¿Cuál va a ser la suerte de esas demandas que estaban ya en etapa de conciliación y arbitraje?,

Las organizaciones sindicales interesadas argüirán, con razón, de que la prohibición tem-poral de mejoras de sueldos y salarios, no al-canza a sus demandas porque éstas habían sido iniciadas ya hace tiempo y que al dictarse el

mencionado decreto estaban a punto de ser resueltas en favor de sus afiliados.

resueitas en favor de sus afiliados.

Los empleadores, por su lado, podrán invocar varios argumentos para dejar de concurrir
a las reuniones de conciliación o para no aceptar ningún fallo arbitral que afecte sus intereses
económicos. Entre esos argumentos puede estar
el relativo a que todo aumento spaede estar
el relativo a que todo aumento salarial que no
tenga el respado de una mayor producción, es
en las actuales circunstancias - un factor que
areu n resquicio a la infácción monetaria, situación que precisamente trata de evitar el gobierno con el sacrificio de empleadores y trabajadores.

A menos que los sectores laborales cuyos pe-didos de aumento salarial estaban a punto de ser concluidos en el Ministerio de Trabajo, renuncia-ran voluntariamente a insistir en el asunto, la nueva situación resultante del decreto puede ser motivo de un nuevo conflicto obrero-patronal.

Es al Ministerio de Trabajo al que correspon-de definir adecuadamente el asunto, poniendo a salvo tanto los legítimos intereses de la clase trabajadora como los de los empleadores,

Y.P.F.B. Licitación Pública № 47-69

Adquisiciones

Se invita a todas las firmas importadoras interesadas en presentar propuestas para la provision de sadas en presentar propuestas para la provision de TANQUES DE ALMACENAMIENTO DE CARBILLA RANTES, CAÑERIA DE LINEA Y CONEXIONES de acuerdo al Pliego de Condiciones y Específicaciones No. 47/69 que los interesados podrán retirador en uestra Sección Caja, 3er. piso del edificio de Y.P.F.B. en esta ciudad previo pago de \$5, 20, Las propuestas indicando en el sobre el número de la Licitación se recibirán hasta el día MIER. COLES 19 de NOVIEMBRE DE 1969 a Hrs. 18 en la División de Adquisiciones en sobre cerrado, la crado y con las formalidades legales.

LA GERENCIA GENERAL.

# Terremoto causó más de 20 muertos en Yugoslavia

Husak, quién reemplazó al re-ormista Alexander Dubcek bajo resión soviética hace pocos me-es, fue ovacionado por unos seis ul asistentes a una reunión de a-nistad soviético - checoslovaca na Kremitica.



# CAFE LA ORIENTAL

FUNDADO EL AÑO 1925

Comunica a su distinguida clientela y pueblo en general, que en apoyo a las medidas econômicas dictadas por el gobierno, los precios de venta al detalle de \$b. 8.00 el kilo y \$b. 7.50 al por mayor no sufrirán ninguna elevación,

La Paz, 27 de Octubre de 1969.

# Por lo menos 20 personas murieron y un número no determinado resultaron heridas. El temblor ocurrió al promediar la mañana y relativamente pocas personas estaban en sus casas u otros edificios. La mavor parte de la población de 65.000 había huito dominada por el púnico luego de un temblor de menor magnitud ayer. Los sismólogos informaron que el terremoto de hoy tivo una fueriza de ocho grados en la Escala Mercalli de 10 grados. Dejó a la ciudad sin agua y sin energía eléctrica, escasa de alimentos, medicamentos y frazadas. Millares de residentes huyeron de la ciudad en automóviles y autobuses y el Ejército yugoslavo envió helicórboros para ayudra en la evacuación-Sculenes permanecieron en la ciudad atestaron los parques y las calles diseminadas con escombros. El primero de una serie de temblor nos parques y las calles diseminadas con escombros. El primero de una serie de temblor de hoy dañó muentos edificios, incluyendo una mezquita de 400 años de antigüedad. EXCOMUSAN A CIUDAD DEL VATICANO, 27 (AFP).— El arzobispo de Asunción os gravios físicos inferidos a los sacerdotes y religiosos" que participaron de manifestaciones en viviendas, y edificios comer-Excomulgan a autoridades paraguayas que ordenaron agravios físicos a sacerdotes

Husak justificóla invasión de

sin guardarse las más elementales normas de procedimiento, fue
expulsado del país y trasladado
a territorio argentino.

La declaración sostiene después que "en espontánea reacción
frente a estos hechos que afectan
tan seriamente la vida universitaria los profesores y alumnos de la
Facultad de Filosofía de la Universidad Católica realizaron en la
noche del mismo día 22 una vía

#### ESTADOS UNIDOS CLAUSURARA 307 BASES MILITARES

de medidas destinadas a reucci-este año el presupuesto de la defen-sa en tres mil millones de dôla-

El ahorro total de los 609 millones de dólares ocurrirá cuando las
reducciones y clausuras de las bases hayan sido completadas, lo que
podría extenderse hasta más allá
del actual año fiscal que finaliza
el próximo 30 de junio.
El anuncio dice que las instalaciones y actividades del Ejército,
Marinar y Aviación están situadas
en 42 Estados y en Puerto Rico.
No se dio información sobre el
número de instalaciones en el extranjero, comprendidas en el plan
de economía.
La medida significará una reducción de 37,800 posiciones militares y 27,000 empleos civiles. El ahorro total de los 609 millo-

# Sociedad Anónima Comercial Industrial

Comunica al público en general que coadyuvando las medidas de política económica del Supremo Gobierno, mantiene invariables los precios de venta de artículos de primera necesidad:

Dispone para entrega inmediata:

HARINA NACIONAL MARCA "PRINCESA" Fideos de producción nacional "PRINCESA" Arroz Nacional

Avena Nacional "PRINCESA" lata de 2 libras

lata de 1 libra

79. -- quintal 100, -- quintal 100 .-- quintal

8,90

5.80

# Elecciones nacionales se realizarán hoy en Israel

la URSS a Checoslovaquia

MOSCU, 27 (AP).- El jefe del ción y ayuda mutua el año entranPartido Comunista de Checosloto de la comunista de Checosloto de la comunicación de checoeslovaquia de la liberación de Checoeslovaquia como un composito de la comunicación el año pasado como un como de la comunicación el accomposito de la comunicación el la comunicaci

#### SISMOSEN CALIFORNIA

pesitos fueron muertos y once secuestrados por un grupo de guer-illeros en la región sel-vática del Suroeste del país, informó hoy el Ejército.

amenazas árabes,
En un panorama político virtualmente sin controversía, surge la
cuestión de si los ciudadanos árabes de Israel desafiarán a sus gobernantes judios votando colectivamente por los comunistas.
La respuesta podría originar
nuevas diferencias entre árabes
y judíos en esta amenazada nación.
Los soldados del Cos.

y judios en esta amenazada natico.
HOLLISTER, CALIFORNIA, 27
F) Temblores leves se regisaron en zonas separadas de Catornia hoy, y alarmaron a los
sidentes. No se informô de dasi graves.
Uno ocurrió a las 2,59 en esta
udad a 140 kliómetros al sur
San Francisco.
Cerca de las 5:15 un temblor
ectó el sur de California desteles hasta an Diego. Fue de
les hasta annua de puerto de Los Anles hasta annua de puerto de Los Anles hasta an Diego. Fue de
les hasta annua de l'accidente de l'accidente de los 1.70
millones de electores israelles.
La Primer Ministro, nacida
os Unidos, subrayô que "un reties lasta son Diego. Fue de
les hasta annuarada nation soldados del frente del Casa hacia el Norte hasta las culsa depositaron aus votos hoy millones de electores israelles.
La Primer Ministro, nacida
os Unidos, subrayô que "un reties lasta pero educada en Estados Unidos, subrayô que "un repados sin un tratado de paz, sigles hasta annuarada naties de frente del Casa hacia el Norte hasta las culsa decisiores la Silva culsa depositaron aus votos hoy millones de electores israelles,
La Primer Ministro, nacida
os un tratado de paz, sigles des las de l'accidente del Suez y otras regiones tensa hacia el Norte hasta las culsa depositaron aus votos hoy millones de electores israelles,
La Primer Ministro, nacida
os un tratado de paz, sigmillones de electores israelles,
La Primer Ministro, nacida
os un tratado de paz, sigmillones de electores israelles,
la millones de electores israelles,
la

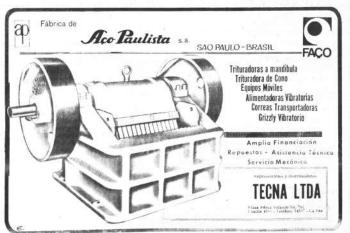
Guerrilleros dieron muerte a visita de ocho días de los nuevos gobernantes prosoviéticos y checoslovacos y fue el acto máximo de una visita de ocho días de los nuevos gobernantes prosoviéticos de Praga luego de las purgas rectuntes de partidarios de Dubcek, Busk díg que las conversaciones erolujeron un convenio para firmar an nuevo tratado de amistad coviético checoeslovaco, coopera-

Los guerrilleros pertenecen a las llamadas Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) que siguen las orientaciones del Partido Comunista prosoviético.

Los insurgentes dejaros panfetos amenazando a los campesinos con asesinarlos sivotan en las próximas elecciones por el candidato oficial del Frente Nacional de Liberales y Conservadores.

Una fuerza antiguerrillera sa-lió en persecución de los gue-rrilleros por terrenos montaño-sos, en los cuales hay dificulta-des de comunicación y moviliza-ción, segín dio el Ejército en su comunicado.





# LA ASOCIACION DE BANCOS PRIVADOS DE BOLIVIA

comunica que, para la correcta aplicación del Decreto Supremo de 25 de octubre de 1969 y a fin de proporcionar un mejor servicio a su clientela y público en general, las entidades crediticias recibirán diariamente de horas 10 a 12 las solicitudes de compra de moneda extranjera, recomendándose pedirlas con 24 horas de anticipación al momento en que las divisas hayan de ser utilizadas.

La Paz, octubre de 1969

**EL DIRECTORIO** 

Tarija, 27 (PRESENCIA).- La Cooperativa Madre y Maestra de esta ciudad ha pedido a la Federación de Cooperativas devuelva al Banco Central los dólares adquiridos el 21 de octubre, hecho éste que, contribuyó al pánico gea bubo por la demanda de mogea extranjera.

La Federación de Cooperativas de Ahorro y Crédito - con sede en Cochabamba - compró 75 mil dó-lares.

El pedido de la Cooperativa Ma-dre y Maestra destaca que la com-pra de esos dólares es un "escan-dalos contubernio con los especu-jadores del dólar".

### Inventariación de los bienes de la ex-Gulf

Santa Cruz. 27 (PRESENCIA).En horas más se iniciará la invectariación de bienes de la exempresa norteamericana Bolivian
Gulf Oil Company. La documentación a obtenerse con participación
de autoridades Judiciales servirá
para estudiar el monto indemnisobe a BOGOC.
La inventariación debía iniciarse hoy pero fue suspendida por
instrucciones del Ministro de Minas y Petróleo, BOGOC reción
ares y Petróleo, BOGOC reción
creditará su representante ofical para las diligencias de ley y
is no lo hace en las próximas horeceldía.

si no lo hace en las próximas ho-ras, se levantará inventario en reseldía. De otra parte, la comisión des-lucda desde La Paz para opera-cioses de auditaje general, ha vi-sidado las instalaciones de Colpa, Carada y Río Grande. Sus compo-netes actualmente se encuentran ugí celebrando reuniones resen-urás con personeros de YPFB e interventores militares.

### Sugieren prohibir la importación de coches por 3 años

Santa Cruz 27 (PRESENCIA)



#### Irresponsabilidad provocó incendio

Santa Cruz, 27 (PRESENCIA).

El puesto gasolinero ubicado en la Avenida Cañoto esquina Peralta torresponsabilidad de su propietario, quede destruido por un inceedio que motivó justificada alarma en la vecidada. El viernes por espacio de una hora, ardió el klosco además, las llamas destrozaron la vivienda de Cristóbal Ramírez y pertenda de Cristóbal Ramírez y pertenda de Cristóbal Ramírez y pertendencias de Rafúl Syhaskar, dueño del puesto de venta.

nencias de Rafil Syhaskar, dueño del puesto de venta.

Por las primeras informaciones obtenidas por PRESENCIA se sabe que el incendio se originó en circunstancias en que Syhaskar «cuatorian nacionalizado en Bolivia- llenaha turriles con gasolina desde un camión cisterna improvisado, mientras en el mismo ambiente ardía un anañe a kerossene. Afortunadamente no se lamentaron desgracias personales.

Cuando estalló el incendio, en el interior del kiosco de madera, había varíos turriles con gasolina, A escasos metros de éste se encontraba estacionado un camión cisterna, El fuego dio origen a una densa y larga columna de humo negro que llamó la atenión de toda la población, El incendio comenzó a horas, Vecinos y efectivos del ejército y de la GNSP intervinieron activamente en la operación de control, asimismo, en el rescate de pertonencias de los vecinos. Los bomberos -porque su telifóno se encontraba pineticamente en la operación de control, asimismo, en el rescate de pertonencias de los vecinos. Los bomberos -porque su telifóno se encontraba practicamente dominado. Fueron recibidos en medio de rechtifas de numerosos curiosos que se dieron citaenel lugar del hecho. Demostrado temeridad -alguered de los Demostrado temeridad -alguered de los personados comencias de deron citaenel lugar del hecho. Santa Cruz 27 (PRESENCIA).

la población. El incendio comenzó la población el microma de la Federación a horas 10,10 y fue dominado lucado por la fuga de divisas- están solicitando al gobierno prohiba la importada de la funciado se presa sãos. Paralelamente, piden "la importadio normal de repuestos para el tastecimiento de los motorizados con los venteculamente".

Los transportistas aseguran que con los venteculos existentes actualmente en todo el territorio recional se pueden cubrir toda la demanda de transporte en general".

#### Grave denuncia contra Consul en Pocitos

Consulen Pocitos

Santa Cruz, 27 (PRESENCIA).

El Cónsul de Bolivia en Pocitos
(Argentina) está infringiendo las leyes nacionales al otorgar visas legales para el ingreso al país de mujeres de vida atrada; esta demuncia grave fue hecha ante el Prefecto del Departamento por José Abraham Baptista, renunciante, jesé del DIC, que en días más entregará su despacho.

Baptista exhibió documentos incautados por la sección extranjería del DIC; manifestó que existen varios casos, inclusive de una menor de edad . A tiempo de pedir al Prefecto que esta trregularidad sea puesta en conocimiento del Ministerio de Relaciones Exteriores, expresó que por cada visa, el cónsul Germán Solíz, cobra 40 dólares.

De acuerdo a las leves en vicentes.

De acuerdo a las leyes en vigen-cia, todo ciudadano extranjero que desee trabajar en el país debe tra-mitar su radicatoria, El cónsul Soliz, -de acuerdo a la denuncia o-ficial- otorga visas de uristas con plono conocimiento que las pose-doras de tales documentos ae dedi-can a otras actividades en Bólivia.

### Campesinos del norte cruceño aceptan pagar impuesto único

Santa Cruz, 27 (PRESENCIA).- Doce sindicatos de trabajadores campesinos de las provincias del Norte de este departamento han hecho concer a las autoridades locales su propósito de contribuir con el impuesto finico agropecuario al Tesoro Nacional.

La Federación campesina cruceña adelantó que se encuentra efectuando conversaciones con todos los organismos afiliados para pronuciarse posteriormente a nombre del campesinado de todo el departamento. De acuerdo al criterio de algunos dirgentes del agro, existe conciencia en el campesinado cruceño para pagar el gravamen finico rural,

PIDE INFORME
Santa Cruz, 27 (PRESENCIA).- El benemérito de la guerra del Chaco,
Eduardo Vila Márquez, apoyado por otros más, ha solicitado al presidente de la Federación de ex-Combatientes de aquí, Guido Parada, un
informe amplio sobre las cantidades de materiales donados por la exGuif a esa institución.
Vila, en una nota escrita entregada a la prensa, anota que la empresa
nacionalizada, hace algumos meses donó materiales de construcción
para la refacción del edificio de los ex-combatientes.

### Devolución de dólares en S. Cruz

Santa Cruz, 27 (PRESENCIA)Hoy comenzó en esta capital la
devolución de dólares adquiridos la seman pasada en varias
instituciones bancarias. Un total de 39.500 dólares hieronentregados al First National City
Bank por Adan Marinkovick,
Percy Boland Rodríguez y Carlos Arz Nőfez del Prado, También oficializó su devolución
para mafiana la firma Acquatec
S.A. por la suma de 15.000 dólares.

para mañana la firma Acquatec
S.A. por la suma de 15.000 dolares.
PRESENCIA -al requerir información sobre el particular
ne otras entidades bancarias-,
se vio imposibilitado de obtener los datos necesarios. Se hizo notar que el Banco Central
de Bolivia, a través su oficina
en La Paz, es el único autorizado para proporcionar esta información.
De todas maneras, concarácter extraoficial, se informó sobre la devolución por parte de
instituciones y personas particulares a diferentes agencias
bancarias. Aquí en los primeros días de la semana pasada,
se adquírió un total de. . .
630.998.47 dólares.

EL TONICO PARA TODA LA FAMILIA

**EXTRACTO** 

DE MALTA

CON HEMOGLOBINA "EVANS"

Venta en farmacias

\* DE GRAN VALOR NUTRI \* PREPARADO CON CEBADA

### Junta de 00.PP. de Potosí cambió su administrador

Potosí, 27 PRESENCIA.- El Lic. Hugo Velàsquez es el nuevo Administrador de la Junta de Obras Públicas y remplaza a Manuel Saravia, quien renunció a sucargo aduciende que la indisciplina funcionaria en esa entidad imposibilita realizar una buena labor administrativa.

Las acusaciones del señor Sa-ravia originaron la reacción de los empleados y obreros quienes le dirigieron una carta abierta re-chazando dichas declaraciones.

Los firmantes de la extensa nota expresan que Saravia remunció
a su cargo no por la indisciplina
a su cargo no por la indisciplina
o incapacidad del personal, sino
por existir denuncias públicas sometidas por Saravia a nombre de
la Junta en beneficio personal,
de sus representados o de sus familiares. Luego de anotar una serie de criticas dice la nota que
el retiro de Saravia también se
debe "as su maia administración,
por sus frecuentes errores y hasta por la falta de escripulo que
ha demostrado en sus funciones".

TRACTO DE MALTA



INDUSTRIAS "RAVI"

HERE ACRES OF THE PLEASE HERE ACRES ASSESSED.

L

M

Q

U

### 1 1 2 3 4 5 0 7 6 0 7 8 9 1911 12 **BELLOS CROMOS ESPAÑOLES**

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BOLIVIA:

Libreria CERVANTES «

# Sociedad de Industriales

### **Panificadores Minoristas**

LA SOCIEDAD DE INDUSTRIALES PANIFICADORES MINORISTAS, de la ciudad de La Pazy el Alto La Paz, comunica que con motivo de la festividad de Todos los Santos, mestros asociados deben sujetarse a las siguientes instrucciones;

10.- Mantener sus Establecimientos, dependencias y personal, en buen estado de Higiene, Uniforme de trabajo y limpieza.

20.- Colocar la lista de precios autorizada por la Municipalidad en lugar visible.

30.- Con el fin de realizar una labor filantrópica en favor de los Asilos y Orfelinatos se ha dispuesto que todos nuestros socios hagan llegar su contribución voluntaría en masas de Todos Santos a las Oficinas de la Intendencia Municipal durante los días 30 y 31 del mes en curso.

La Paz, 27 de octubre de 1969

FRANCISCO QUISBERT MARCELINO CAMARGO Vice - Presidente

CARMELO CALLE
Presidente Alto La Paz

MARTIN PONCE
Fiscal General

ALFONDO GUZMAN A. Asesor Económico.

GASSER Y CIA.

INDUSTRIAS "LA BELGICA" S.A.

Ofrece sus productos de máxima calidad, con su sello de garantía

AZUCAR "LA BELGICA"

LEVADURA SECA "LEVA-BOL"

ALCOHOL DE QUEMAR "CAIMAN"

CON PRECIOS INVARIABLES Y EN CUALQUIER CANTIDAD



AZUCAR "LA BELGICA" ES BLANCA-ES PURA-ES LA MEJOR



La come or Tarija, abarrotamien-te, como en Tarija, abarrotamien-to de artículos, son las municipa-lidades las que están colaborando en el control de precios.

El Alcalde Municipal se reunió ayer con los técnicos de la Comuna para revisar los diferentes programas de obras, hacer recomendaciones y cordinar, por otra parte, la acción municipal para enfrentar el peligro de hundaciones y otros desastres durante la próxima época de lluvias.

El Gral, Hugo Suárez Guzmán dispuso que todos los departamentos técnicos municipales cooperen con la Dirección de Obras Péblicas Municipales, bajo cuya dependencia directa funcionarán los servicios de emergencia para la época de lluvias.

La autoridad comunal resolvió realizar mañana, a horas 17.30, una reunión conjunta con las instituciones que cooperarán con la Alcaldía, Entre ellas figuran los bomberos, Fuerzas Armadas y Policía. En esa reunión será aprobado el plan de emergencia que está siendo preparado el cual, establece la movilización de todo

MINEROS DESOCUPADOS

# Anuncian medidas de hecho si no son reincorporados

ara conocer la situación de la em-resa South American Placers. El residente de la CUB denunció que

eincorporación a la COMIBOL e mplantar un unevo sistema de ad-ninistración en esta empresa que n la actualidad constituye un peli-tro para el proceso revolucionario mpulsado por el nuevo gobierno<sup>11</sup>. Chacòn enumeró una serie de lanteamientos que deben ser aten-tidos por COMIBOL: 1) Culles ueron los resultados de la auste-tidad impuesta por la empresa a aíz de la cual, los trabajadores vuieron que pasar momentos diuvieron que pasar momentos di-líciles. 2) Publicidad de las plani-llas de la planta burocrática de CO-MIBOL para que el pueblo sepa ales son los sueldos que ganar s burócratas. 3) Por que el têc-co apellidado Orosa, ganaba el eldo de 150 trabajadores mine-s, o sea más de 52 mil pesos livianos. Revisión de las plani-s de la Policía Minera y el

la Federación dijo que los trabajadores exigen el retiro del Ing.
Arturo Sahonero "por ser el hombre de continaza del Plan Triangular y porque me el quienordenó la reocupación de los parajes
arrendados por el Ejército
y porque es unos de los pocos que
se opone a muestra reincorporación. Quiero dejar bien ciaro que
la Federación de Minercos no se opara problem el propòsito de caucultura de la composión de causar problem el propòsito de causar problem el proposito de caupara la proposito de caula planta burca de la goberno

López agrego que el goberno

López agrego que el goberno

citamente".

López agregó que el gobierno ha congelado temporalmente los sueldos y salarios, pese a su ofrecimiento de reponer los sueldos de trabajadores a Mayo de 1965. "Esta medida es injusta, ya que la nacionalización de la Gulf no arecta a la COMIBOL porque esta empresa no tiene pérdidas sino sólo ganancias. Creo que el Presidente del gobierno civil-militar debe implantar la rebaja de los fabulosos sueldos en dólares que perciben los principales emplea.



### Piden ayuda para no morir de hambre

"Diez mil matacos (tribu de salvajes ubicada en el Gran Chaco) piden ayuda gubernamental pidra no morir de hambre y de enfermedades. Una delegación de ocho matacos, encabezado por el capitán de latribu, Flego Castillo, llegó hace una semana a La Paz, Es la primera vez que ocho matacos illegan a esta ciudad, Felipe Castillo diyo a los periodisa que están esperando una entrevista con el Presidente de la República,

Explicó que su tribu vive de la pesca nueve meses del año y que los tres restantes vive de frutas silvestres. Pero ahora, la tribu no tiene de qué alimentarse, debido al incendio que se produjo en el Gran Chaco, destruyendo la agricultura de la zona.

Añadió que por esa razón, diez mil matacos se han congregado et el pueblo de Capirendita. "Estamos muriendo como perros", dijo Cas-tillo, al informar que vinieron a La Paz para pedir alimentos y drogas.

# EXISTE PENA CORPORAL PARA LOS QUE ESPECULAN CON LOS PRECIOS

EL DIRECTOR GENERAL DE COMERCIO APLICARA LAS PENAS MAXIMAS A QUIENES ELEVEN PRECIOS U OCULTEN ARTICULOS-

Los precios se mantienen estables y sólo pocos casos de especulación sobre los mismos se han producido en los últimos días, No obstante, autoridades del Ministerio de Economía Nacional han extremado los controles para evitar el alza de precios, La decisión del globerno de mantener el tipo de cambio monetario "ha desinfiado el globo" que se había llenado con una ola de rumores antojadizos, que pudo haber determinado el pánico financiero y económico, La serenidad se impuso y ahora son las mismas firmas comerciales las que, a partir de hoy, harán comocer mediante la prensa la lista de precios para orientar al pueblo y evitar que éste sea extorsionado por comerciantes minoristas o revendedores.

Sobre estos tópicos habló ayer

el Director General de Comercio del Ministerio Nacional, Walter

Guzmán, quien, sin embargo, insté al público para cooperar con su oficina a fin de que la acción de ésta sea más eficaz, Expresó que la ciudad de La Paz ha crecido extraordinamente y que el comercio, tanto mayorista, mediano como minorista, se ha establecido en todas las zonas, Ello, agregó, hace difícil el control, pese a que para esta labor ha sido reforzado el personal de la Dirección General de Comercio.

Dio que en cumplimiento del artículo 8 del Decreto 08956, aprobado el último sabado, que congela los precios de los artículos de primera pecesidad y de consumo general y que, además, prevé la imposición de las más severas penas para los especuladores, la Dirección General de Comercio ha extremado los controles en las casas importadoras y los sectores comerciales que negocian con artículos de primera necesidad y de consumo. Tales controles señaló que se están efectuando en los almacenes de abarrotes de las calles Sagárnaga, Illampu, Murillo y otras zonas.

El Director General de Comercio al luticar mue avistes nemo en la cartes para de la comercia al luticar mue avistes nemo en la cartes a luticar pue avistes nemo en la carte de la cartes a luticar pue avistes nemo en la carte de la cartes a luticar pue avistes nemo en la carte de la cartes de la cartes a luticar pue avistes nemo en la carte de la cartes a la carte de la cartes a la carte de la cartes de

lles Sagárnaga, Illampu, Murillo y otras zonas.

El Director General de Comercio, al Indicar que existe pena corporal contra quienes especulen con precios y existencias de artículos de primera necesidad y otros de consumo indispensable, amunció que se aplicarán las disposiciones contenidas en el Decreto Supremo 04291, de 3 de enero de 1956, cuyo artículo lo, incipado de 1966, cuyo artículo lo, incipado de 1966, cuyo artículo lo, incipado de corras públicas para quienes especulen, modifiquen fraudulentamente los precios u oculten artículos alimenticios y otros de consumo o de uso imprescriadible.

Wâlter Guzmân señaló, empero, que la acción de la Dirección Ge-neral de Comercio sería infructuo-sa si dejara de contar con la cola-boración del público consumidor.

Dijo que es deber de éste, sobre todo en las actuales circunstancias denunciar todo delito de especulación de precios u ocultación de precios u ocultación de artículos. Las demunicas, dijo que hay que hacerias a los teléfonos 21705 y 26640 en eldía yal 21160 en horas de la noche.

La nueva disposición señala que los planos serán aprobados por la comuna paceña cuando esten firmados por arquitectos con título en Provisión Nacional, que tengan sus patentes municipales pagados al día. Dicha medida —dice—, está destinada a evitar irregularidades garantizar la construcción y otros trabajos de edificaciones, a fin de que los planos sean despachados dentro de plazos braves. La Policía Urbana está coope-rando con la Dirección General de Comercio en esta tarea de control

### MARIO MALDONADO SE REINCORPORO A "PRESENCIA"

Después de dos años de perma-nencia en fialia, donde realizó un curso de especialización en perio-dismo, en la Universidad "Pro-Deo" de Roma, y luego de haber visitado otras naciones de Europa ha retornado al país el Sr. Mario E. Maldonado Viscarra.

El Sr. Maldonado, antiguo Re-dactor de esta casa periodística, se ha reincorporado a PRESEN-CIA.

de construcción en comuna paceña servaciones a que hubiera lugar o a la liquidación para el pago de las tasas respectivas. Con dicho sistema quedará eliminada la ins-pección ocular previa que se tenía estáblecida antes.

"Una nueva Ordenanza Munici-pal determina normas para la tramitación y aprobación de pla-nos de construcción, remodelación y refacción de edificios en la ciu-dad de La Paz. La Ordenanza Municipal estable La Ordenanza Municipal estable-ce, además, que ninguna solicitud de aprobación de planos deberá tardar más de siete días para su aprobación o rechazo. Los fun-cionarios responsables serán san-cionados, si muestran tardanza en las tramitaciones. El propietario interesado que no se presente a reclamar, serán también pasible de sanciones.

> Aumenta sus defensas orgánicas!!



Juegue a la LOTERIA NACIONAL

EL 30 DE OCTUBRE:

# COMIBOL INICIARA INSTALACION DE UNA FUNDICION DE BISMUTO

-Con un costo de 1,112,000
dólares y un beneficio económico anual de 600 mil de dólares,
será instalada en Telamayu la
primera fundición de bismuto en
el país, según anuncio oficial de
la Corporación Minera de Bolivia, a cuyo cargo estará tan importante proyecto.

La capacidad de tratamiento de
la planta será de 400 tóneladas
mensuales de concentrados de bismuto, debiendo la fundición empezar a producir en marzo de 1

#### COMUNICADO

COMUNICADO

La Corporación Minera de Bolivia emitió anoche un comunicado auniciado la instalación de la fundición de bismuto, bajo el tfulo de "Un hito más en la bisqueda de la liberación económica del país".

El texto dice: "La Corporación Minera de Bolivia, en su afín de diversificar su producción industrial, ha concluido satisfactoriamente las negociaciones para la instalación de una fundición de bismuto en el país.

El próximo jueves 30 de octubre se iniciará la construcción de esta importante obra en la localidad de Telamayu en el Departamento de Potos, Esta planta industrial significa para el país, aparte de beneficios económicos en el orden de 600 mil dólares anuales, obtener la influencia de terminante en el control des terminante en el control de la smuto.

Minera de Bolivia, explotar, beneficiar, transformar, refinar y comercializar uno de los productos del pródigo subsuelo patrio.

La eficiente administración

BIBLIOTECA Y TEATRO

Plan de emergencia de la Alcaldía

para la próxima época de lluvias

Normas para aprobación de planos

La eficiente administración

1,112,000 de la Empresa que ha logrado o económide dólares, lamayu la aumento en el precio de este madicial de los mercados mundiales, 
tal en los mercados mundiales, 
recurir a créditos internacionatóneladas 
miento de 
del país, y así obtener, por confoneladas 
del país, y así obtener, por consecuencia, el precio preferencial 
del país, y así obtener, por consecuencia, el precio preferencial 
del país, y así obtener, por consecuencia, el precio preferencial 
Gardiner de Inglaterra, Institus
fición emmarzo de 
El costo total de esta fundición 
Phillipp Brothers 

appso que está determinado por 
ciontrato respectivo, 
comparable o mejor al toba
erá comparable o mejor al toba erá comparable o mejor al toba
erá comparable o mejor al toba erá comparable o mejor al toba
erá comparable o mejor al toba erá comparable o mejor al toba erá comparable o mejor al toba erá comparable o mejor al toba erá comparable o mejor al toba erá comparable o mejor al toba erá comparable o mejor al toba erá com

nifica.

El costo total de esta fundición lista para operar (llave en mano) ascenderá a 1.112.000 dónaces, lo que significa que podrá ser amortizadotan sólo en dos años de su rendimiento.

La capacidad de tratamiento de a planta será de 400 toneladas mensuales de concentrados de bismuto.

uto. En marzo de 1971, se inaugu-rá este complejo industrial en i total capacidad de producción,

Farmacológico Lombardo de Mir Philipp Brothers en sociedad. Mining and Chemical Produc de Inglaterra, Cerro de Pascoc, poration y Poudreris Reunies Bélgica, habiendo sido algoid da esta última por ofrecer mejores condiciones técnicas económicas.

da esta usonimejores condiciones técnicas y económicas.
Esta es una obra má supera Gobierno Revolucionario, por la termedio de la Corporación Minera de Bolivia, con esperan y orgullo, entrega a su puebo y orgullo, entrega a su puebo de la Corporación Minera de Bolivia, con esperan y orgullo, entrega a su puebo de la Corporación Minera de Bolivia, con esperan y orgullo, entrega a su puebo de la Corporación de la Corporación

## Inauguróse seminario de Enfermería



-Ayer inició sus deliberaciones el Seminario Nacional de Servi-cios de Enfermería que se pro-longará hasta el 31 del presente.

Ochenta profesionales, repre-sentantes de los diferentes distri-tos médicos del país, concurren a este seminario que cuenta con los auspicios del Ministerio de Salud Pública, Oficina Panamericana de Salud y la Organización Mundial

BIBLIOTECA Y TEATRO

Por otra parte, el Alcalde ha
dispuesto la total reorganización
de la Biblioteca Municipal y ha
ordenado la contratación de técnicos en catalogación, a fin de
realizar un reordenamiento de la
riqueza bibliográfica de la Biblioteca Municipal de La Paza.
Igualmente, ordenó que caceleren los trabajos de remodelación del Teatro Municipal que ya
lleva un año de duración. A este
respecto ha pedido un informe completo al Departamento de Arquitectura para establecer si los costos
guardan conformidad con los trabajos realizados hasta la fecha, de Salud.

El seminario se inauguró con un acto especial al que concurrió el Ministro de Salud, Dr. Wâlter Arzabe, En esa oportunidad, la Sra. Elsa Omiste fue declarada presidenta honoraria del Seminario.

la tarde se disertaron in En la tarde se disertaron un conferencias; la primera este a cargo del Dr. Walter Julio Retún sobre el tema: "Política bica de Salud" y, posteriorne te, el Dr. Hugo Silva expuse tema "Estructura y Organizada actual de los servicios básica de Salud".

El Seminario proseguità 25

### LA ASOCIACION DE INGENIEROS Y TECNICOS DE LA EMPRESA MINERA CATAVI A LA OPINION PUBLICA

La Asociación de Ingenieros y Técnicos de la Empresa Mineri Catavi, frente a las versiones, criterios y mal fundados conceptos vertidos por personas interesadas en desprestigiar la personal-dad, celo funcionario y elevado patriotismo del Ing. Arturo Sa-nero, Gerente General de Comibol y que en su persona mellas la dignidad de los técnicos que prestan servicios en la entidari nera; se permite hacer conocer los siguientes puntos: 10.- Que, en 24 años de labor professional prestados por elife. Saumero en instituciones nacionales, desde las Gerencias de Ge-chisla, Coplunit, Vice-Presidencia Comibol, Presidencia Banín Gerencia Corocoro, Gerencia Catavi; ha demostrado capacida técnico-administrativa, consiguiendo la recuperación de estas is-tituciones y empresas al mantener cordiales las relaciones en tre personal técnico y trabajadores como norma de desarrollo y conducta encauzando la minería nacional en los momentos mís diffíciles por caminos de superación hasta alcanzar las metas que el país requería.

el país requería.

20. - Que, como prueha de su capacidad, los técnicos de la E.M.C

que han cooperado con él, testimonian como positivas la recupera

ción de la mayor empresa minera, convirtiendola deempresa mi

ginal en empresa de rentabilidad económica y que su elevada sibilidad social ha evitado la desocupación de más de 1.50 un

bajadores consiguiendo absorberlos en nuevas fuentes de traisi

que él había creado con el fin de evitar hambre y miseria es sihogares.

hogares.

30.- Que, desde el alto sitial que ocupa en la conducciós Tènico Administrativa del complejo industrial minero de Combol demuestra esa misma capacidad superando continuamente elevator inducios de producción llegando a la total recuperación la mayor fuente de ingresos del país.

40.- Que, frente a la campaña de desprestigio emprendidap personas interesadas con el vedado propósito de llevar nuevamella la mineria nacionalizada a un retroceso que haga dificil s recuperación con el consiguiente caos y anarquía que redundarían en un penosa situación general para el país, sumiéndola en una época de RESUELVE.

ESUELVE:

RESUELVE; a) Reconocer en la persona del Ing.A. Samero, Gerente Gen-ral de Comibol, como el más calificado técnico-administrativo di la minería nacionalizada.

b) Prestar su apoyo moral y material al Ing. A. Samero, de rente General de Comibol, rechazando la campaña de difamelio y desprestigio emprendida contra el por algunas personas e instituciones.

tuciones,
c) De continuar esta campaña que mella a los profesional
bolivianos, la Asociación de Ingenieros y Técnicos de la Empre
Minera Catavi, se reserva el derecho de tomar las determino
nes que el caso aconseje.
Es dado en Siglo XX a los veinticuatro días del mes de octab
de 1969.

Es dado en Siglo XX a los veinticuatro días del mesode 1999.

"YR LA ASOCIACION DE INGENIEROS Y TECNICOS EMPRESA
Ing. Raúl Araujo
PRESIDENTE
STRIO, GENERAL

STRIO, ACTÁS
STRIO, ACTÁS

# ACLARACION RESPECTO AL DECRETO QUE MANTIENE LA ESTABILIZACION

Por un error tipogrático involuntario en el artículo 70, del Decreto Supremo aprobado el sábado filtimo y mediante el cual se mantiene el tipo de cambio de 80. 11.885 con el dólar, se omitió la palabra No, que hace variar fundamentalmente el texto de dicho artículo.

El texto correcto es el siguiente: "Art. 70.- Toda otra empresa que NO sea minera o petrolera a partir dde la fecha y hasia el 31 de marzo de 1970, constituirá en bancos nacionales como depóxico a plazo fijo en cuotas iguales mensuales y por un término mínimo de un año, el 2% de su capital pagado más reservas al 31 de diciembre de 1968".

### AUTORIDADES VIAJARON A LOMO DE BESTIA PARA INAUGURAR ESCUELA

rani, obra que ne emprendida y luego concluida merced a la iniciativa y al esfuerzo de los campesinos de la región. La realización de la obra, una más dentro del programa de edificaciones escolares, no se habría destacado si funcionarios oficiales, para asistir al acto de inauguración, no hubieran sacrificado comodidades y hubieran arriesgado su propia seguridad para viajar a lomo debestia durante dos días por terreno abrupto y por senderos que bordean peligrosos precipios.

Muchísimas veces, en días de sol de lluvia, ha sido recorrido el empinado sendero entre Tahuapalca y Chiafurani -altura de Río Abajo, en cuya cima se levanta ahora una pequeña, pero moderna escuela, muy próxima al Illimani. La pasada semana, funcionarios de Desarrollo de Comunidades y asesores de USAID recorrieron esa misma senda a lomo de bestia na-

sma senda a lomo de bestia, pa-asistir a la ceremonia de inau-ración de la escuelita rural, Campesinos de la zona dieron iniciativa para construir la es-ela, a la que los niños de la re-no deben llegar también ven-nolo los obstáculos naturales del reno, aunque con el optimismo opio de la edad, La obra tiene su conjunto un costo de \$b, 459.

21.450.

La edificación lleva en su frontis una placa de estuco y en letras de molde el nombre de Charles Brady, asesor de USAID en
Desarrollo de Comunidades, principal impulsor del proyecto. Uno
de los líderes de la comunidad
dijo que se había acordado "ilbre y voluntariamente honrar la
amistosa cooreración de la mi-

sion de USAID en Bolivia, bautizando nuestra escuela con el nom-bre de Charles Brady, sincero y leal amigo del campesinado boli-viano".

El proyecto, en su fase final, rectible el estímulo del Programa de Alimentos para la Paz de USA. D, estimado en \$b. 2.000 y de Desarrollo de Comunidades, con la dotación de quince bancos bi-personales y otro mobiliario y material con un costo de \$b. 1.805.

Los visitantes a la escuelità de Chiafuran i uszaron como un a-

Los visitantes a la escuelita de Chiafurani Jugagaron como un acontecimiento especial el ascenso hasta el Jugar y recordaron que hace pocos años el ex-director de USAID Irving Tragen, con suesposa, cruzaron tamitis la región del Río Abajo a lomo de bestia para assistr a la inauguración del acescuela rural de La Granja,



En el plazo de cinco días, a par-tir de la presentación de la solici-tud de aprobación de planos, el propietario deberá recibir las ob-

Para construcciones de hormi-gon armado, hierro madera y es-tructuras especiales, así como de otras que por su magnitud y na-turaleza merezcan estudi espe-cial de la Dirección de Edificacio-nes, el plano arquitectónico debe-rá estar acompañado de otros pla-nos y cálculos estructurales. Por su parte, el propietario, bajo al-ternativa de multa, colocará en parte visible de la edificación que se construye, un lettero que con-signe el nombre del arquitecto-director responsable de la obra y el de la empresa constructora,

Para construcciones de hormi-

Ponemos en conocimiento de la banca, la industria, el comercio y el público en general, que habiéndose extraviado el Ch/No. 428492 de nuestra Cta. Cte. en el Banco Mercantil, este ha sido a-nulado, quedando por consiguiente sin valor alguno. La Paz, octubre 27 de 1969 Teléfono No. 51741 INDUSTRIAS DE ACEITE S.A.

CHEQUE ANULADO

**DE PETROLEO AL** 

**PUERTO DE ARICA** 

Santa Cruz, 27(PRESENCIA) entes oficiales informaron y a PRESENCIA haberse sus-

Las autoridades de la empre

Las autoridades de la empre-sa nacionalizada expresaron que la suspensión de bombeo durará hasta que el gobierno resuelva la comercialización en otros mercados. Tambión se informó que la explotación del petróleo crudo se efectúa en forma normal, aunque dijeron que se había dis-niaudo por causa arriba ci-tada. La producción actual del país alcanza a veinte mil ba-rriles diarios destinados doce mil al consumo interno y ocho

PRESIDENTE DE YPFB VIAJO

A LA ARGENTINA Y BRASIL

# El Ministerio de Trabajo fijó una nueva política laboral en el país

"NO ACEPTARA NINGUNA SOLUCION SOCIAL SAJO PRESION DE FUERZA.
"NO HAY AUMENTOS GENERALES. SE ESTUDIARAN CASOS INDIVIDUALES.
"LOS ORGANISMOS SINDICALES DESEN ELEGIR NUEVOS DIRIGENTES.
"LA FEDERACION DE MINEROS DESE REORGANIZARSE EN LAS MINAS NO SE PERMITIRA EL RETORNO A LA ANARQUIA Y LA PREPOTENCIA.

### UN NORUEGO....

#### "El oleoducto es boliviano", dijo Canciller Ruiz

o único que sé es que el aucto es boliviano", declará el Ministro de Relaciones Fiores, General César Ruiz do fue interrogado sobre no-as procedentes de Santiago

representación popular. De la misma manera en que el gobierno no
intervendrá en las direcciones sindicales, tampoco convalidará organizaciones o direcciones auto-nominadas. En consecuencia, los trabajadores deben elegir nuevos personeros. Los dirigentes profesionales y las personas que no son
auténticos trabajadores, igualmente, los agitadores con membrete
laboral, deben abstenerse de intervenir en los organismos sindicales que requieren de su propio
encausamiento a través de los verdaderos trabajadores de base. La
sindicalización de funcionarios púbilicos está protibida por la Ley
General del Trabajo y por el Estatuto del Funcionario Público. Además, de eso, la sindicalización
de funcionarios deforma el verdadero sentido del sindicalismo.

40. En lo que hace a la Federacion de Mineros debe reorganizarse en las minas a través de
un ampliado, al que puede convocar con absoluta libertad cual
quier distrito. Lo propio debe ocurrir con la central Obrera Boliviana, En consecuencia, no puede autoatribuirse dirección sindical ninguna persona. Los dirigentes debes surgir de los cuadros de
base a través de ampliados y congresos nascionales y en eleccionas
probadamente democráticas
por los mismos obreros. Para todo
ello el movimiento obrero del pafs
goza de absoluta liberatu e a Ce-

organizaciones laborales que an-tes de ahora causaron graves per-juicios a la clase trabajadora y a las fuentes de producción con el empobrecimiento general del país y con ello, con una mayor miseria de los sectores populares. En sín-tesis no se permitirá el retorno del superestado de las empresas al del superestado de los sindica-tos,

EN BUSCA DE MERCADOS:

#### NUEVA POLITICA ECONOMICA: SUSPENDEN BOMBEO

# SE COMPLETARA CON REFORMAS TRIBUTARIA Y DE LOS BANCOS

"Una reforma tributaria y una nueva política bancaria y crediticia complementarán las últimas medidas económicas adoptadas por el Góbierno Revolucionario para manteber la estabilidad monetaria del país, Esas medidas, junto a una explicación de la manora cómo será aplicado el último decreto sobre el cambio del dólar, hero anunciadas por el Mínistro de Hacienda, lántonio Sánchez de Lozada, en una todrerencia de prensa realizada ajer.

Las medidas anteriores serán aplicadas hasta fin de año, con propósito de canalizar los recur-

aplicadas basta fin de año, con el propósto de canalizar los recur-sos hacia la inversión, a los sec-tores productivos y no hacia la demanda para consumos no esen-

RADIO PIO XII SUSPENDIO SUS TRANSMISIONES

ahora, el cambio de arancel había sido uno de los instrumentos usados para encarecer las divisas y que por eso objetaba "el uso desmedido de ese instrumento". Expresó que una elevación de tasas arancelarias, en muchos casos, era contraproducente y que con esa medida "lo único que se hace es fomentar el contrabando". Recalcó que las medidas de carácter tributario y crediticio, a más de restringir artículos tendran doble efecto: cortar el contrabando "porque se ellminaba un mercado para sus operaciones-y, además, causar un efecto positivo en la balanza de pagos.

Una comisión denominada "Grupo de Política Económica", conscituida por el Banco Central y la colaboración del Ministerio de Planificación, sere la que coordine el uso de esos instrumentos.

Al hacer una explicación de las últimas disposiciones económicas, el Ministro señaló que el sector público y los empresarios privados llevan la carga principal dedichas medidas. La entrega obligatoria del 100% de las divisas de los exportadores implica que el Gobierno pueda realmente supervigilar los movimientos de divisas, manteniendo el libre cambio. Expresó que el Estado, como ocurre en todo el mundo tiene que "saber diónde se génera y con que fin de están empleando las divisas, para adoptar una política más acertada".

Señaló que en una reunión con

sas, para adoptar una política más acertada?

Señaló que en una reunión con representantes del Banco Central la Superintendencia de Báncos y la Asociación de Báncos, se ha establecido un sistema que facilite los datos que requiere el Estado, contro de las teapas sinto un medio para conocer exactamente cuáles son las ventas y para qué fines se realizan.

Toda persona que desee comprar divisas tendrá que llenar el antiguo formularió de venta de divisas, indicando él fin para el que se realiza la compra. Las son loctudes recthidas por los distintos bancos durante la mañan de cada día serán senviadas al mañan de cada día serán senviadas al manos de cada día serán senviadas al mañan.

CREDITOS INTERNACIONALES

Sânchez de Lozada expresó que las gestiones de créditos ante organismos internacionales son normales y que como acontece después de todo cambio de gobierno "se tienen que restablecer contactos".

### GOBIERNO REBAJO....

(Viene de la página 1)

la Caja de Seguridad Petrolera, con los mismos derechos, obligaciones y cotizaciones.

El Ministro Alberto Balley dispo que, de esa manera, el gobiero revolucionario garantiza a los trabajadores de la ex-Gulf que continuarán dentro del segurio social con los derechos y adquiridos,

-El gobierno designo anoche, por Decreto Supremo, al mievo Presidente del Consejo Nacional de Reforma Agraria. La designación recayó en el señor Gualberto Dávalos García,

CUOTA ADICIONAL

For Decreto Supremo, se autorizó al ingenio de Guabirá la producción adictional de 20 mil quintales de azúcar en el presente año.

El Ministro Bailey explicó que
la producción de esos 20 mil quintales por parte del ingenio de
Guabirá Compensará al cupo no
producido por el ingenio de Bermejo.

El Consejo de Ministros también escuchó un informe detallado del Ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, sobre la situación de la ex-Bolivian Gulf Oll Company, el manejo de las plantas, el inventario de los bienes nacionalizados, etc. nel Ministro de Información dijo que el informe puede sintetizarse en que Yacimientos Petrolíferos Piscales Bolivianos está administrando y operando normalmente las plantas y bienes de la ex - Gulf.

Añadió que se formará una co-

Gulf.

Añadió que se formará una comisión especial del Ministerio de
Minas y YPFB para que en un
plazo de 30 días se plantifique
el manejo técnico, administrativo y económico de la ex - Gulf
por parte de YPFB.



Antonio Sánchez de Lozada, Ministro de Hacienda, anunció nueva política bancaria y reforma tributaria, como medidas que complementarán la Ifenea económica aprobada por el Gobierno el sábado último.

organismos, que se encuentran en estudio.

En lo referente a las relaciones con USAID, la ejecución de proyectos a los que esta entidad está 
contribuyendo se efectúa normalmente, aunque, lógicamente, en la 
popinión del Ministro, no se realizaba "con la misma celeridad hasta que no se conozean más o menos los puntos de vista y criterios 
del gobierno que "mo son iguales 
en todo a los del gobierno que nos 
precedio".

Indicó que, hasta fin de año, el 
curso de esas operaciones se normalizarán por completo "dentro 
de un nuevo criterio de prioridades" y que en ese sentido los 
ministerios de Hacienda y Pianificación revisarán los proyectos 
que se están ejecutando".

CONVENIO STAND BY

CONVENIO STAND BY

Se efectuară un estudio comple-to relacionade con la estructura de salarios y sus niveles en re-lacifio con los factores de incre-mento de producción y producti-vidad. El congelamiento tempo-ral de salarios tendrá su vigen-cia hasta que el Ministerio de Tra-bajo haga un estudio sobre esa estructura y niveles. Solamente entonces se realizará cualquier ajuste dentro de un marco racio-nal por cuanto amentos genera-les en este momento. " serán desastrosos en cuanto a la infla-ción y al standard de vida de la clase trabajadora".

# Juegue a la LOTERIA **NACIONAL**

# Minería chica depositará en Banco Central \$us. 1.000.000 hasta 1.971

El Presidente de la Câmara Nacional de Minería, Cosme Kirigin Mendizabal, informó que la minería chica depositará un total de un millón de dólares en el Banco Central de Bolivia hasta el 31 de diciembre de 1971 con el propósito de respatdar la partidad cambiaria y la estabilidad del peso boliviano. Afirmó que esta decisión adoptada por la Conferencia de Presidentes de las Câmaras de Minería rea Bizada el mifercoles pasado, tiene el fin de respaldar la actituda sumida por el gobierno y demostrar la confianza en el signo monetario del país. Agregó que no existe razón sufficiente para que se produzca un cambio en el tipo de cambio del dólar debido a que una desvalorización de la moneda, en lugar de impulsar la economía y la actividad industrial, ocasionaría un serio e la comornía del país.

Kirigin indicó que las medidas en la economía del país.

Kirigin indicó que las medidas en la economía del país, ma devaluación del peso provocaría necesariamente, un aumento de salarios; esto a su vez, ocasionaría una elevación en los costos de producción. Estos tenômenos, en las actuales condiciones en que la cotización del estafo neo segura es sumamente peligroso, debido a que el Consejo Internacional del Estafo revisará su política de precetos al didardente del presente año".

Consideramos que la disminución en el ingreso de divisas por la comercialización del petrólec, no es una razón para la desvalo-no es bien esos ingresos son im-

abajo normal se observó

-La necesidad de asegurar refaceros para la producción national de hidrocarburos determisional de hidrocarburos determisio que el domingo viajara a Río de Janeiro, para pasar posteriornente a Buenos Aires, el Presisente de YPFB, Ing. José Patifio yoroa. En esta última capital estionará, también, la solución el problema surgido con el bloueo de materiales destinados a construcción del gasoducto Sana Cruz - Yacuba.

La misión de Patifio es consiserada como " muy importante" n circulos gubernamentales, deido a que de ella depende, en an medida la posibilidad de conercializar en breve plazo por los enos parte de la producción que exportaba Gulf a los Estados Urdos.

El Brasil, dado que tiene procectos para instalar una refina-

ESTANCAMIENTO
El lag. Kirigin afirmó que la
minería chica es un sector de productividad estancada o decreciente, sin incremento positivo. «Esta situación es atribuible a la falta
de asistencia económica y financiera. El Banco Minero de Bolivia
ha dejado de ser una institución
efectiva ya que las empresas que
han logrado salir del control del
BAMIN, han aumentado su producción y los que permanecen no han
progresado. Otras causas, son la
falta de una labor positiva del Estado para favorecer a la minería
pequeña. Las empresas pequeñas
se abastecen de materiales de trabado e implementos en forma desventajosa. Mientras las empresas
medianas, importan directamente
sus materiales obteniendo precios
de costos ventajosos, mosotros no
podemos hacer igual cosa. En el orden impositivo, la minería chica
también tiene que satisfacer un
sobre-gravamen en regalfas, en
vista de que las cotizaciones oficiales para minerales establecidas por el Ministerio de Hacienda son más altas de las que en realidad corresponden o deberfan corresponder a la minerá chica".



# avisos Notable

## VENDO CAMIONETA

DODGE 1 y 3/4 tonela-das, perfecto estado, modelo 63, poco reco-rrido, Referencias telé-fono 41366. (18-3/CAM.)

### MAESTRO PINTOR

Interiores, exteriores, albañilería. Teléfono - 53328. (26-31/33571.-)

### NECESITAMOS

Señorita. Pando 235. (28/33580.-)

#### SASTRERIA

"Bautista" confecciona ternos en 48 horas con 2 pantalones. Zollo Flo-No. 1265, zona San ro. (28/33100.--)

#### EN COCHABAMBA

Vendo casa céntrica, zo-na bancaria, seis totes en Vinto. Referencias: COCHABAMBA Calama 3934. (28-29/32100.-)

#### CASA JUNTA

Nueva sin intermedia-rios doy en contrato mixto por solo \$0.15.000 y milmensuales o venta, tiene tres dormitorios, amplio living, comedor, cocina, baños, lavande-ría, jardín, cuarto em-pleada. zona Cristo Rey No. 351, teléfono 51330. (28-29/33100.)

#### ORQUESTA STEREO

Teléfono 20153. (28-29/32100.-)

# ALQUILO

UNDERWOOM

# (28/3210

EN VENTA A facilidades micra americano modelo; capacidad 14 pasaw especial serviciori o traslado personal presas. Avenida Mo 500, frente escuela sil. (28/31)

Juegue a LOTERI

NACION

# RESIDENCIA

# VAGONETA

Arte y Cultura

Simo.

Station in inagural se efectuo en el Hotel O'Higgins apui, con la exhibición del film "Valparaiso, amor", del realizador vifamarino, Aldo Francia. Sinn inscritos en este certamen 67 films y los ses asistentes son Argentina, Brasil, BOLUVIA, lombia, Cuba, México, Uruguay, Venezuela y

talbr.

También concurren como invitados Saul Landau,
le Estados Unidos realizador del documental
spietr. Louis Marcorelles, de la revista francela Cabier Du Cinema; Peter Schumann, director
let Festival de Berlin; Joris Ivens, documentatata curopeo; Nino Crisenti, de la Radio Televi-

Letras holivianas.

revista de la UMSS

mensud de la Universidad de San Simón, de Cochabamba.

Un dileijo de Clovia Díaz ("La miño del Vietnam"), trae la revista en su portada, Además, tos sicues les arrifeulos, sufre de revista en su portada, Además, tos sicues les arrifeulos, sufre el dibusante "Clovia Díaz; su vida de arritat trodamodos" ("Chorias soare fenómenos de la vida psiquier" una entreista a Dir. Alberto Science "do pintor de vigorosa sersonilidad", entrevista a Gíbero Antezana; "Canción del trigo ; La estrella", poema de Florencio Torrez Guzman; "La Escuela, esta vieja y gorda vaca sagrada", estudio sobre la educación en Laticamérica, por Iván Illich; "Liertad para Regis Debray", entreista a Elizabeth Burgos de Deray, por René López Murillo; "Canción para los hombres sin ostru", poemas de Manuel de intrede "Lachesis mutus", cuento e Alfredo Zaradstegul, Además, ontrione una separata de la concioca que René Rocabado dictó otre "Gas y Petrifeio", y en la centrapa de la revista "Balada a viet Naju", poema de Mary lonje Landivar.

"Letras bolivianas" coma "Lachas de la con-

Bolivia participa en un festival

latinoamericano de cine en Chile

de Cineastas de América Látina, que comenzará el lunes 27.

Los propositos esenciales del Festival son estimular el desarrollo del arte cinematográfico en Latinoamérica, propender hacia un cine que exprese lo auténtico del continente y considere en especial al hombre latinoaméricano, exhibir y confrontar obras de tendencia experimental y reunir a la gente de cine latinoaméricano con el fin de interpretar e intercambiar experiencias estimulando la asociación de esfueros comunes.

Brasil y Cuba son los países que han traído una producción más numerosa, destacando producciones de los brasileños Glauber Rocha y Walter Lima, premiados en festivales. Internacionales.

iniciado una serie de actuaciones culturales por las provincias de Departamento de Chuquisaca, Su primera actuación, en Tarabuco, que aplaudida y agradecida por el pueblo y las autoridades

Coro de la Escuela Normal de Sucre actúa en provincias chuquisaqueñ as

Sucre, 27 (PRESENCIA).- Por Ana María Quezada L.- Tratand de buscar una nueva y completa personalidad docente, la Escuela Nacional de Maestros, dirigida por el Dr. Luis Carranza Siles, ha comenzido una intensa actividad cultural en las provincias de Chuquisaca.

Dentro de ese plan, el Coro Polifónico de la Escuela, dirigido por el Prof. Antonio Auza Paravicini, se trasladó ala localidad de Tarabuco, donde ofreció un concierto y donó un valloso lote de material didáctico, o ganando la simparía de las autoridades y población de Tarabuco.

Esta actuación fue el comienzo de una serie de acutaciones del coro en varias provincias de Chuquisaca, viajará con tal motivo a las localidades de Zudáñez, Padilla, Villa Serrano, Monteagudo, Muyupampay posiblemente, Camiri.

El Dr. Lans Carranza Siles, Director de la Escuela Nacional de Maestros interrogado por PRESENCIA sobre la actividad que inticia, expresó-ybuscamos formar en esta escuela una nueva y completa modalidad docente. Que nuestros egresados, los nuevos maestros, sean organizadores de comunidades y participa activamente en la vida misma de la mismas?"

"El meestro no sólo trabajará con la malto de la vida misma de la mismas."

Necesitamos empleada recepcionista

"Administrador"
Casilla 1996
CIUDAD.
Indicar dirección telefónica para recibir citación con celeridad

Enviar desde la fecha hasta el Jueves 30 a hrs. 18:

La Paz, 27 de octubre 1969.

Ottmar Beihswingert inaugu-rő ayer una muestra de cobres repujados en el Salön de exposi-ciones de la Municipalidad. Es la tercera exposición que pre-senta el artista en La Paz, des-de que llegó a Bolivia hace algu-nos años. Durante el mes pasado Beihswingert presentió una Beihswingert presentó una muestra similar en la ciudad de Santa Cruz

#### Cuadros robados de catedral cruceña fueron restituidos

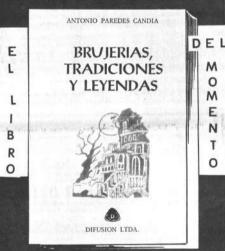
-Santa Cruz, 27 (PRESENCIA).Misteriosamente fueron devueltos
los ocho lienzos desaparecidos
tiempo atrás de la Catedral de
esta capital. En una bolsa, a la
altura de las gradas del Hogar
Sacerdotal, fueron encontrados los
cuadros correspondientes a retratos de obispos de la dideosis
que datan desde fines del sigio
XVIII. Estas obras y otras mas
-una vez que concluya la refacción de la Catedral serán ubicados en el Salón Capitular. Mientras tanto, las autoridades eclesiásticas vienen organizando una
exposición de blenes religiosos
de la dideesis figurando entre
ellos el púpito de La Merced
que corresponde àl año 1750.



Beckett acepto

el Premio Nobel





### Sociedad Agrícola, Ganadera e Industrial de Cinti S.A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

No habiéndose efectuado la Junta General Extraordinaria de Accionistas convocada para el día 27 del mes en curso, por falta de quórum; de acuerdo a los Art. 37 y 39 (inciso c) de los Estatutos de la Sociedad, se cita por segunda vez, a la reunión para el día 28 de Noviembre próximo a horas 17 con la misma orden del día.-

Reforma de Estatutos.
 Elección complementaria de Directores.

La Paz, 28 de octubre de 1969

La Federación Universitaria Local se complace n invitar a todo el pueblo de La Paz a la confe-encia que dictará el LIC. PABLO RAMOS sobre:

en el Paraninfo Universitario, el día miercoles 29 del presente mes a horas 6. y 30.

La Paz, Octubre de 1969

"POR LA FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL"

Alberto Criales Rego, SECRETARIO DE RELACIONES

tensiones de sueldo.

- Una fotografía.

A la siguiente dirección:

La Dra, Bertha Vidal Pevollo Juez Sexto de Partido en lo

Aviso de Remate

La Dra, Bertha Vidal Revollo Juez Sexto de Partido en lo Civil de la Capital, etr. HACE SABER: Que por proveidode fojas 5 via. (cuaderno de remates), se ha ordenado el remate de la casa situada en la Calle Asunción (Callejón) de estácidad, sobre la Base de \$b., 19.588.50. rebajada que ha sido la primera décima de su valor catastral, señalámdose para su verificativo el día 31 del presente mes de Octubre de 1969 a horas liv y 30, por tenerse asfordenado dentro del juicio de concurso, de Acreedores seguido por Roberto Villegas Saire y otros contra Hilarión fidalgo.

Los interesados en dicho Remates del Palacio de Justicia, previo el empoce del 5% de ley. La Paz, 21 de Octubre de 1969. ANTE MI: Angel Maymura Hurtató, Secretario del Juzgado Sexto de Partido en lo Civil.

# MANUAL DE CONSULTA Y



TIBRERIA DON SOSCO

BRERIA SAU PABLO





S.A.G.I.C.

EL DIRECTORIO

## INVITACION

"ANALISIS DE LA ACTUAL SITUACION ECONO-MICA DE BOLIVIA".

# CLUB SOCIAL "24 DE SEPTIEMBI APOYA NACIONALIZACION DE GU

Presrepública Gral Ovando Candia

LA PAZ

No. 26/69.\* Directorio Club Social "24 di tiembre" por unanimidad de votos en sesión che acordó hacer llegar a V.E. plena soli y ap'auso por Decreto histórico 17 Octubre volvió a Bolivia su soberanía política y conhabiéndonos autorizado expresamente a deja ca constancia de nuestra posición definida e hora de prueba con la certeza absoluta de rechos e intereses Santa Cruz serán garant por gobierno revolucionario, Atentamente,

Lorgio Serrate V.D.- Director - Secretar

Sant | Cr |z, 23 de octubre de 190





CERVEZA PILSENE NO PUEDE





en el Club de La Paz, con motivo del programa "Noche de Damass" En esta oportunidad se rendira ho-menaje a la mujer boliviana. COMPROMISO 2 Con la visita de estilo se ha

formalizado el compromiso ma-trimonial de la señorita María Julia Saavedra Pinochet con el señor Julio Ruiz de Loayza.

señor Julio kuiz de Losyza.

MATRIMONIO

En la Iglesia de los Padres

Carmelitas se celebrará el sá-

Carmelitas se celebrará el sá-bado 8 de noviembre la boda de la señorita Ruth Saravia Arzabe con el señor Juan Carlos Gozál-vez Rivero,

Aumenta sus

defensas orgánicas!!

vimin inti

VIVA LA VIDA!

sin dolores

AFIASPIRINA

# \* Amigas de la señora Ciemen-cia Santa Cruz de Siles le ofre-cen hoy un te despidiéndola por su pròximo viaje. La reunión es en casa de la señora Estela Ar-suedas. Misas

# ALBERTO EULERT GUTIERREZ FERIKA Ma. ISABEL EULERT VON NAGY #FEDERICO ALBERTO EULERT VON NAGY

(Q.E.P.D.)

invitan a sus parientes y amigos a la miso que, recordando el pri-stras de su tràgico fallecimiento, se oficiará en le iglesia de la Rydos. Padres Carmelitas hoy mortes 28 del presente, o haros (7,50).

La Paz, 27 de actubre de 1969

Eleved una oración par el eterno descanso del almo del señor: € Con DAMASO CARRASCO RUFO

(Q.E.P.D.)

(Q.E.P

La familia del que en vida fue

## Sr. Dn. OSCAR FERNANDEZ VISCARRA

kilicide trágicamente en el accidente aéreo del 26 de septiembre, inite a sus parientes, omigos y relaciones sociales a la misa que prodende el mese de su llorado follecimiento, se llevará a cobo el dinifercales 29 del presente a horas 10:00 a.m. en la Basilica mendado es mes-dismiércales 29 del presente a horas susse Nagar (Catedral), Fistar que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Stiva A. v. de Ayllón, esposa; Ruth, Gustavo, José y Morio Aylión Almeida hijos; Francisco Ayllón V. y Gumercinda Guerra de
Ayllón, padres; Elvira Q. v. de Almeida, madre política, (ausenni)Martho A. de Lazo, hermana; Ormando, Hildo, Arminda, Victomá, Alfanso, Eulogia, Gladys, Caetano, y Elvira Almeida (ausenmir) Reynalda Loza C. hermanos políticos; General de Div. Mipel Ayllón V. y Mayor Julio Ayllón V. dusentes). Gerardo, Etelnia, Marcelino, Mario y Carmen Rosa Ayllón; Juan, Juana, satursis, Tamás, Zulema, Julio, Noroh, José y Luis Guerro Saliz MosRepaldo, Noncy y Rolanda Loza Ayllón sobrinos; los flos políticas, primos y demás parientes del que en vida fue abnegado espose hija!

♦ Sr. Capitán JOSE AYLLON GUERRA (Q.E.P.D.)

Pallecido trágicamente en el desastre aéreo de Viloco.

Señorita BEATRIZ E. AYLLON
(Q.D.D.G.)



nagan a sus anistades y persanas pladosas, a los residentes yunterias. Club The Strongest, FF.AA. de la Naclón, Asociación de Fibid de La Paz, Centro de Estudiantes de Corigata, Coloció Menistre de la Chevaliere, se digen a asistria la misa de Requisma que naviraja de las almas de los extintos y recordando el primer ritera messe de sus sensibles follecimientos, se mandará alici ar el fie de mañana miércoles 29 del presente, a haras 11 a.m.en el Tembes de San Francisco.

à concurrencia a este acto piadosa, comprameterá la eterna grail - 14 de la femilia deliente.

Il delo se despide en la puerta del Templo.

# Sociale

\* La señora Blanca de Eguino ceunió ayer a un grupo de ami-cas en una tarde de juego.

El señor Rafael Otazo V. B. celebró ayer su cumpleaños.

Mañana invita a un grupo de amigas a tomar el te la señora Zaida Guillén de Adriázola.

\* La señora Bertha Villegas Patiño ofreció el sábado un te sus amigas.

\* Un grupo de ex - alumnas del Colegio "Mariscal Braun" se reu-niò ayer en un te en casa de la señora Gaby Bilbao de Pruden-cio.

\* Las alumnas del segundo Cur-so del "Instituto del Idioma" ofre-cieron una copa de champagne en honor de las alumnas que se gra-dúan este año.

\* La señorita Erika Frey ofreció un cocktail a sus relaciones socia-

Ayer invitó un te a sus amigas señora Aida Rivero de Alborta.

\* La señora Martha Gutierrez de Ormachea recibió ayer las felici-taciones por su cumpleaños.

La señorita Lourdes Gumucio itó un te celebrando su cum-

\* El Presidente del Directorio de la Asociación Nacional de Representantes e importadores de Productos Farmacéuticos, señor Marcelo Pérez Monasterio, invita al cocktail que ofrecerá la entidad el jueves en los salones del Círculo de la Unión, con motivo de la posesión del nuevo directorio de la Asociación.

Barbara Díaz del Castillo re-

\* Los socios del Rótary Club se reunirán mañana a horas 20

#### **EXPOSICION DE** TRABAJOS ANUALES

-Las señoritas de la Academia de Cultura Femenina de Cultura Femenina de Cultura Femenina de Guardia (Hermanas Alemanas) están exponiendo sus trabajos anuales en el local de la Institución, Calle Fernando Guachalla 309 esq. 6 de Asgosto. Los trabajos estarán expuestos desde boy hasta el próximo jueves 30.

#### PRIMER ANIVERSARIO



SANTA CRUZ, Hoy, en esta ca-JAN IA CRUZI, - Noy, en esta ca-pital oriental, celebra su primer aniversario de vida el niñito Jai-me Enrique Rivero Peredo. Sus padres Sro. Commen Peredo de Ri-vero y Sr. Jaime Rivero Avilez, lo congratularán con este mativo.

#### **Fallecimiento**

"Bolivar" S.A. de Seguros Generales, participa el sensible fa-llecimiento de la que en vida fue nuestra asegurado sra.

DÑA. CATALINA MUÑOZ DE SANGUEZA (Q.E.P.D.)

Sécrates Sangueza, esposo, Andrés Muñaz padres; César, Marilú, Martha, Pedro y Justo, hilos; Justiniano Sangueza, padre político, Justino Muñaz, hilo político; Molsés, María, Viviana, Víctar, Emilia, hermanos políticos; Ios nietos, primos, sobrinos y demás familla ruegan a sus amistades y personas pladosas se dipnen asistir a la traslación de las restos morteles de la extinta al Cementerio General el día de hoy mortes 28 a horos 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle, final Colán No. 1000. Favor que camprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, octubre de 1969

### Agenda femenina

ACCION FEMENINA BOLIVIANA ASOCIACION DE EX ALUMNAS DEL COLEGIO INGLES CATOLI-

\* Las componentes de Acción Femenina Boliviana han prepara-do para el jueves una peña fol-klórica en el Club de La Paz con el fin de recaudar fondos para las obras sociales que realiza la entidad.

\* El Círculo Femenino de Mira-flores se reunió en casa de la se-ñora Mercedes de Cano. En esta oportunidad el doctor Pedro Bus-tillos se refirió al tema "Pre-vención del Cáncer".

CIFEMI

\* La Asociación de Ex - alumas del Colegio Inglés Católico efectuará el lunes su reunión ordinaria en el salón del Colegio.

CLUB DE LEONES \* Las damas del directorio del Club de Leones realizarán su reu-nión el viernes a horas 14 y 30 en la Secretaría de la entidad.

VOLUNTARIAS DEL HOGAR SAN
JOSE

\* Las Voluntarias del Hogar San
José se reunieron en un té en la
Casa Argentina en su programa de
recaudación de fondos para el programa de Navidad.



# La Corporación Boliviana de Fomento

Apoyando la política económica del Supremo Gobierno se complace en anunciar al público consumidor que no hay variación de precios en todo el país de ninguno de los productos de sus empresas.

LOS PRECIOS VIGENTES EN LA CIUDAD DE LA PAZ SON LOS SIGUIENTES:

(Todas son ventas al por mayor)

(Todas son ventas at por masser,

MANTEQUILLA LIBRA \$b. 10.35

LECHE EN POLVO DESCREMADA BOLSA DE 25 KIs. " 190.-
DESCREMADA CAJA 8 KIs. " 65.60 LECHE EN POLVO DESCREMADA CAJA 8 KIs.

CASTAÑA PRECIO POR VARIEDADES:

Kilo Tinnv 70 --Broken " 11.50 Large " 11.50 " 11.--Medium .,, Chibbed

CEMENTO BOLSA DE 50 Kilos \$b. 30 .--

AZUCAR "GUABIRA" (DISTRIBUIDOR CASA GRACE) BOLSA DE 1 QUINTAL \$b. 85.-" DE 1/2 " " 86.-" DE 1/4 " " 88.--" DE 1/2 "
" DE 1/4 "

OFICINA DE COMERCIALIZACION DE CBF.

# LOTERIA NACIONAL

Elina Zambrana de Ayo, esposo; Dr. Mario, Carlos, Myriam A. de Frascari, Enrique, Alberto y Tereso, hijas; Dro. Gladys S. de Ayo, Norha S. de Ayo, Ricardo Frascari y María Esther Z. de Ayo, hijas políticos; los nietos, hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás fo-milia del que en vida fue, señor

#### 🕈 Prof. Cnl. San. Dr. Ulpiano Ayo González (Q.E.P.D.)

invitan a sus amistades, y en especial a los miembros de COMSIB, UMSA, C.N.S.S., Sonidad Militar, ex-combatientes de la guerra del Chaco y Unión de Militares en Retiro, se dignen confurir a la misa que en sufragio de su alma y recordando las acho días de su sensible fallecurir a la misa que en sufragio de su alma y recordando las acho días de su sensible fallecurir a la misa que en sufragio de su alma y recordando las considerados en administrativa de la composición de las Padres Cormelitas.

Pervar que comprometerá la etema gratitud de la familia daliente.

El duelo se despide por tarjeto.

Al Club The Strongest En memoria de los que en vida fueron:

# ♦ Señores Jugadores del Club "The Strongest"

(Paz en sus tumbas)

Se oficiard una misa, recordando el primer mes de sus llorados y tragicos fallecimientos.

JOSE FERNANDEZ LOAIZA E HIJOS invitan a los familiares, dirigentes, socios, hinchas y amigos del Club, instituciones civicas, culturales y especialmente deportivas a asistir al acto religioso que se oficiard el día de hoy Martes 28 del ple. a Hs. 11 y 30 a.

m. en el Templo de LA MERCED. Se agradece profundamente su asistencia.

# INDUSTRIAS "VENADO" S.

En su propósito de cooperar al Supremo Gobierno en las medidas económicas de mantener la estabilidad monetaria en el país, anuncia los precios de sus productos, los mismos que siguen sin variación alguna.

| Paquete                            | \$b. 4   |
|------------------------------------|--|
| Bols. 170 Grms.                    | " 4  |
| Lata 170 Grms.                     | " 4.50   |
| Lata 907 "                         | " 21.50  |
| Docena                             | " 15   |
|                                    |  |
| Docena                             | " 18   |
|                                    |  |
| Docena                             | " 29   |
|                                    |  |
| Docena                             | " 46   |
|                                    | 1  |
| Lata                               | " 12   |
|                                    |  |
| Lata                               | " 12   |
| Sopas "Maggi" Pollo Caja 10 sobres |  |
| ja 10 sobres                       | " 24   |
| COOLE TENEMOS SUE                  | CIENTE MER-  |
|                                    | Bols. 170 Grms. Lata 170 Grms. Lata 907 " Docena  Docena  Docena  Lata  Lata  Lata  Lata  10 sobres ja 10 sobres |

CADERIA TANTO EN NUESTRAS DISTRIBUIDORAS DE LA PAZ, COMO EN EL INTERIOR DEL PAIS, PARA ATENDER NORMAL-MENTE EL MERCADO.

INDUSTRIAS "VENADO" S.A.

# Económicos



ibros-

GISBERT & CIA. S.A.

Huet y Miranda - Legislacion - L

EXAMENES
Rogamos a los maesros encomendarnos
las pryebas objetivas
anteladamente para
entire problemas de
portino momento

LA BOLLA DEL LIBRO

Departamentos-

labitaciones

ALCUILO RESIDENCIA

Amueblada, moderna, casa con 5 o 6 dormitorios. 3 baños, 2 escritorios, living, y comedor grandes. 2 contas, garaje y jardh. Referencias: Teléfono acceso.

HABITACION URGENTS

Rovistas





Alquilo lindo dormitorio con pensión a dos personas, mucho confort, Teléfono 28079. (24-30/33449.-)

### SOPOCACHI

Anticrético lindo dormitorio na ra dos personas, muy conve-niente. Teléfono 28079. (24-30/33449.-)

#### SOPOCACHI

Doy anticrético precioso peque-ño departamento independiente. Teléfono 28079. (24-30/33449.-)

#### ANTICRETICO

Tres piezas \$5, 30,000 Mira-flores. Guerrilleros Lanzu. Te-léfono 26269. (25-29/33560.-)



#### VENDEMOS

Terreno 500 metros Villa Do lores, cercado "Vertice" Soca ores, cercado "Vertice" ou... paya 340, primer piso, oficina 106. (26-28/33569.)



#### OPERADOR

DE PALA CARGADORA. Se requiere urgente contratar los servicios de un operador de Pala cargadora. Presentarse con certificados de experiencia a Empresa "TRANSBALA". Calle Ayacucho No. 366, de Hrs. 9,00 a 12.00 y de 15.00 a 19.00 (28-30/33585.-)

#### UNDERWOOD

De oficina con poco uso \$b. 800 Comercio 994, oficina 6. (28-30/33586.-) UNDERWOOD

Americana, gadas, vendo ocasión, cio 994, oficina 6. (28-30/33586,-) Americana, moderna 19 pul-gadas, vendo ocasión, Comer-

#### DENTISTAS

#### (22-30/CHS.-)

(28-/33579,-)

SEÑORITA necesita habitación en alquiler, independiente, sin muebles, con derecho a baño, zona San Pedro o zona central. Referencias: Teléfono 52178, Srta. Hortensia. Vendo equipo dental completo, moderno. Tiquina 160, 2do, piso, tardes. (24-29/33450,-)

cintas

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS: "LA PAPELERA" S.A. De venta en todas las librerías del país

### Comunicado de la Dirección Distrital de Educación Urbana

En vista de haberse recibido nuevamente denuncias sbre el cobro anticipado de pensiones antes de concluir año lectivo, nos cabe comunicar a los Directores e Colegios Partículares, padres de familia y estu-antes lo siguiente:

10.- Ningún colegio está autorizado para efectuar cobros de pensiones anticipadas.
20.- Las pensiones escolares serán canceladas al vencimiento de cada mes.
30.- La décima cuota de pensión será cancelada en la fecha fijada para la entrega de libretas escolares.
40.- Los señores padres de familia están en el derebeto de descripción de la colegio en el pouvez en el control de la colegio en el pouvez en el control de la colegio en el pouvez en el control de la colegio en el pouvez en el en el

cho de denunciar a los colegios que incurran en esta anomalía. Los colegios que no acaten las disposiciones emanadas de estas oficinas serán MULTADOS

de acuerdo a Ley.

La Paz, 27 de octubre de 1969,

Fdo. Nila Auzza de Gómez SUPERVISORA DE COLEGIOS PARTICULARES

Fdo. Dr. Carlos Catacora F. DIRECTOR DISTRITAL DE EDUC, URBANA

#### ESPECIALIZADO

EXTERIOR, reparaciones, totelevisión, instala antena. ercio 1480. (14-X-al 14-XI/33269.-)

#### ORQUESTA STEREO

Teléfono 20153, (28-9/33429,-)



#### EN VENTA

A facilidades microbus ameri-cano modelo 1964, capacidad 14 pasajeros, especial servicio ra-pido o traslado personal empre-sas. Avenida Montes 500, frente escuela Brasil. (28-29/33583.-)

#### VAGONETA

Volkswagen finica oportunidad 16,000 diez asientos, Yanaco-cha 978.

(28-30/33762.-)



A Super-

(28-1/33577.-)

endo casa céntrica, zona ban-aria, seis lotes en Vinto. Re-rencias: COCHABAMBA Ca-

POR MOTIVO DE VIAJE

Se vende casa en La Florida. Costanera 364, Referencias. Teléromos 23626 - 82237. (28-1/33581.-)

CADA JULIA

Nueva sin intermediarios doy
en contrato mixto por solo \$5,
15,070 y mil mensuales o vevana, tiene tres dormitorios amplio living, comedor, cocina,
baños, lavanderfa, jardin,
cuarto empleada, zona Cristo
Rey 351, telétono 51380.

(28-1/33578.-)

SASTRERIA BAUTISTA Confecciona ternos en 48 horas con 2 pantalones. Zoilo Flores No. 1265, zona San Pedro. (28/33573..)

PLANOS

Se efectúa proyectos y legali-zación de planos de alcantari-llado, mensuras. Obispo Cár-denas 1470. (24-28/33550.-)

MECANICA Trabajamos puertas, ventanas, enverjados, construcciones me-tálicas en general, precios e-conómicos. Referencias: Max Paredes 804.

Tecnicos

CASA JUNTA

lama 3934.

/23-28/33439 -)



#### MUEBLES FRANCESES

Dormitorio mieve piezas mār-moles espejos mil doscientos Dormitorio meve piezas mar-moles espejos mil doscientos dólares, mesa extensible vein-ticuatro cubiertos, aparador dos trinchantes con marmoles quinientos dólares. Elena de Ardiles, Gran Hotel, o casilla 138 SUCRE. (24-30/CPC.-)

#### Santa Cruz

#### PROPIEDAD GANADERA

EN SANTA CRUZ, se vende por motivo de viaje con ró stable potreros, instalacio-ses y gran reserva forestal, o se permuta con casa SANTA CRUZ O LA PAZ. Referencias: Número de teléfono MONTERO (SANTA CRUZ 4284) Número de teléfono LA PAZ 29108.



tesa

(3/31/CAMG,-)

adhesivas

### COMUNICADO

Se hace saber a los tenedores de pólizas de Seguro de Vida de "La Nacional" Compañía de Seguros S.A. que, dentro del proceso de liquidación administrativa, se ha logrado que "La Mercantil" de Seguros S.A., tome a su cargo la cobertura de Seguros de Vida de la Compañía en liquidación, para rodos los interesados en continuar asegurados.

En consecuencia, toda persona que posea póliza de vida, deberá apersonarse a las Oficinas de "La Nacional" (Av. 16 de Julio - Edif. Caja Petrolera 3er. piso) para obtener mayores informaciones al respecto odirectamentea las oficinas de "La Mercantil" de Seguros y Reaseguros S.A. en las ciudades de La Paz y Cochabamba.

La Paz, 28 de octubre de 1969

LUIS S. HUMEREZ CABRERA

Superintendente de Bancos.







-Las tropas aliadas dirigidas por el General Carson, interpretado por Roben Ryan, hacen su entrada en Roma tras el desembarco y la batalla de Aralo que no tiene parangón en cuanto al valor y a la audacia de los hombres que diem su vida en nombre de la libertad. El film de Columbia Pictures que presentan basido realizado fine Universo desde este jueves LA BATALLA POR ANZIO, ha sido realizado fintegramente donde se desarrolló el trágico episodio militar hace más de 20 años atrás....

EXTRAORDINARIA PRESENTACION JUEVES: CINE UNIVERSO PRESENTACION

JUEVES: CINE UNIVERSO

# CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA **EDICTO**

El Contralor Departamental de Potosí, por el presente edicto, cita, llama y empaza a los deudores que se mencionen a continuación, para que por sí o mediante acederado concurran a esta Contraloría Departamental a responder dentro el judo coactivo que se les sigue a solicitud de la Empresa Minera "Catavi".

NOTAS DE CARGO MONTO 8-X1-6 8-X1-6 3-V11-6 Empresa Minera 2 Amayapampa" 5b. 17,439,17
Felipe Hausser
Irineo Pimentel 7:064,789,38
Néstor Sandi 7:21,264,52
Julio Salinas 7:09,444,00

Señor Contralor Departamental - Representa. - No se pudo dar cumplimiemo las diligencias de notificación con las Notas de Cargo giradas ignorándose su domicilio.- Es cuanto informo para fines consiguientes. - Potosí, 30 de marzo de 196. En mérito del informe anterior y art. 5to. del Decreto Supremo 03773 de 24 de jmb de 1954 y art. 141 del procedimiento Civil practíquese notificación mediante edicos. Fdo. Florencio Romero B., Contralor Departamental a.i.

Potosí, 7 de julio de 1969

CONTRALOR DEPARTAMENTAL

# OVISAL S.R.L.

# OFERTAMOS DE NUESTRO STOCK PERMANENTE:

HARINA AMERICANA - HARINA PRODUCCION NACIONAL: dife rentes marcas: QUINTAL \$b. 79.00 ARROZ PRIMERISIMA CALI-DAD QUINTAL \$6. 100,00 (precio controlado por el Ministerio de Economía Nacional).

Conservas españolas, manteca de cerdo holandesa marca "Perla" leche condensada y evaporada de la famosa marca "Milona": aprecios bajísimos y sin competencia.

Calle Murillo 800 - Casilla 2732 - Teléfono 28793 - La Paz



# Emocionante Espectáculo Alberto CASTILLO EL CANTOR DE LOS Dirección: MANUEL ROMERO SENSACIONAL ESTRENO

"INCOFISA Ltda. EN COPIA FLAMANTE DE LABORATORIO. 6 DE AGOSTO Matinée, tanda y noche EL JUDO-KA-AGENTE SECRETO Actualidades mundiales No. 39 Precios ma-tinée 3.10 y 3.60, Tanda y noche 3.80 y 4.30. ARAROA

Matinée MARTIN FIERRO y LA INDOMABLE ANGELICA Precios matinée 1.60 y 2.60, Tanda y 100 che 3.80 y 4.30. Matinée DJ DEL DOL Matinée DJANGO LAS DOS CARAS DEL DOLAR y LA CABALGATA DE CHAPLIN TADA y noche es-trictamente prohibida pars meno-res LA CAUTIVA DE LA SELVA y EL MITO DEL SEXO Precios 30, 3, y 2.

Matinée, tanda y noche LA BRI-GADA DEL DIABLO y NUEVO PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMA-DOS Precios matinée 1,60 y 2,60, Tanda y noche 1,60 y 2,70,

Matinée, tanda y noche AL MAES-TRO CON CARIÑO Precios mati-née 5.60 y 6.60, tanda y noche 5.80 y 6.80.

Matinée, Tanda y Noche FUISTE MIA UN VERANO Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE Precios Matinée 8b. 6,10 y 7,10 Tanda y Noche \$b. 6 30 y 7,30.

Matinée, Tanda y Noche OPERA-CION HERMANO MENOR y EL GA-LLEGUITO DE LA CARA SUCIA Precios Matinée \$b, 2,60 Tanda y

MONJE CAMPERO Tel, 23333 Matinée, tanda y noche CASINO ROYALE Precios matinée \$b, 4,60 y 3.10 Tanda y noche \$b, 5,30 y 3.80,

Noche \$b. 3.20.

Tel. 23535

TESLA

PRINCESA

Tel. 25409

Matinée, tanda y noche CATALINA LA GRANDE Precios Matinée Pla-tea \$b, 3,10 Mezzanine \$b, 3,80; Tanda y Noche Platea \$b, 3,80 Mezzanine \$b, 4,30.

Tel. 29704

Matinée, Tanda y Noche EL SE-NOR DOCTOR Precios Matinée Tel. 53803 \$b. 3.10 Tanda y Noche \$b. 3.20.

Matinée, tanda y noche SIETE VE-CES MUJER Precios Matinée \$b. 3,50 y 4.- Tanda y Noche \$b. 4.-y 3,50, Matinee y Noche EL BUCANERO y EL OJO SINIESTRO Tanda EL OJO SINIESTRO Precios Matinee 2.60 y 2.10 Tanda y Noche 3.20 y 2.20. Matinée, Tanda y Noche LA CASA DE MUJERES Precios Matinée \$b. 3.50, 3.-, 2.50 y 2.- Tanda y Noche \$b. 4.-, 3.50, 3.-, y 2.50.

Matinêe, Tanda y Noche EL GRAN ATRACO DEL SIGLO XX Precios Matinêe 2.60 y 2.10 Tanda y Noche 3.20 y 2.20.

Tel, 26867

Noche \$b, 6 30 y 7.30.

LA PAZ

Tel, 53842

Matinse y Tanda AVANCES DE NUESTROS PROXIMOS ESTR. AVANCES DE NUESTROS PROXIMOS ESTR. AVANCES DE NUESTROS PROXIMOS ESTR. AVANCES DE NUESTROS Y LA VERGANZA DE HURACAN RAMI-AVANCES DE NUESTROS LA VENCANZA DE HURACAN RAMI-AVANCES DE NUESTROS PROXIMOS ESTR. AVANCES DE NUESTROS PROXIMOS ESTROS PROXIMOS PROXIMOS

Matinée y Noche LAS MEJORES (ARCAJADAS DE LAUREL Y DIO, Precios Matinée 2,60 y 1,80 TANDA LAS MEJORES CARCAJA-TANDAS DE LAUREL Y HARDY Precios Matinée 2,60 y 1,60 TANDA LAS BE LAUREL Y HARDY Precios Matinée 2,60, Tanda y Noche 3,20 y 1,60. Matinée

COLON

Matinée EL ASESINO SE EMBAR-CA y PELOTA DE CUERO Tanda y noche LA VIDA FACIL y SOLO DE NOCHE VIENES Matinée, Tan-da y Noche 2.50 y 1.50.

TRIANON

Desde las 14 horas funciones EL CORRIDO DEL HIJO DESOBE-DIENTE, EL DERECHO DE NA-CER y LA ENDEMONIADA.

Matinee. Tanda y Noche CARAN-CHO EL MALO y LOS CAÑONES DE SAN SEBASTIAN Precios Ma-tinee \$b. 2.0. Tanda y Noche \$b.

Tel. 42755

ILLIMANI

Matinee LA PERSECUCION DEL BUSCH ZORRO y SANGRE QUE PIDE SANGRE Tanda y Noche LA CA-LE DE LA VERCUERZA y LA LE y L PERSECUCION DEL ZORRO Precios Matinée \$b. 1,10 Tanda y Noche \$b. 1,60. Matinée ME CANSE DE ROGAR-LE y LOS AÑOS VERDES Tanda ME CANSE DE ROCARLE Noche LOS AÑOS VERDES y LA DROGA DEL VICIO Prohibida para meno-

res Precios Matinhe \$b, 2,60 y
1,60. Tanda y Noche \$L MAL 1,70.
y JUVENTUD SIN LEY

IMPERIO Tel, 40451

Matinée MATT HELM CONTRA
LAS ASESINAS y BUCKAROO Tandu y Noche (Prohibidas para imenores) DIAS CALLENTES y NOCHES PROHIBIDAS Prectos Matinée, Tanda y Noche Sb. 2.20. y
1,70.

Matinée, Tanda y Noche SANTOS CONTRA EL HACHA DIABOLICA y HURACAN RAMIREZ Precios Matinée Tanda y Noche \$b, 2,20 y 1,70.



¿QUIEN ES "EL OTRO Sr. HAMILTON? La respues-



SALOME JENS: WILL GEER LEWIS JOHN CARLING JOHN FRANKENHEIMER

**ELOTRO SEÑOR HAMILTON** 



Jean Claude Bercq / Marilu Tolo / Perrette Pradier Cine 6 de Agosto

HOY

Un suceso Disas, Ltda.

Despampanantemente picarezca y jocosa al "rojo vivo" "SIETE VECES MUJER" ... Una película fresca, picante y sutil - como chisme rosadoll

Tiene todo! - cuanto una película puede mostrar... cuanto un hombre debe saber, acerca del misterio llamada: MUJER!! CINE TESLA

MATINEE Y TANDA

La Paz, 28 de octubre de 1969.

HOY GRAN CINE MEXICO HOY LA DRAMATICA TENSION DE UNA HISTORIA ALUCINANTE UNIDA A LA EMOCION DEL MAS RUDO Y ESPECTACULAR ESPECTACULAR ESTRENO EXCLUSIVO

LESPECTACULAR ESTRENO EXCLUSIVO

MATINEE - TANDA Y NOCHE en lucha mortal contra el más despiadado, sádico y temible criminal, TITINA y PEPE RUMAY DAVID SILVA

LA VENGANZA CARMELITA GONZALEZ HURACAN RAMIREZ FREDDY FERNANDEZ

en COLORES CON AVANCES NOCHE DOBLE

CON EL MAYOR EXITO DEL AÑO DE NUESTROS PROXIMOS ESTRENOS CORAZON SALVAJE JUAN DEL DIABLO



Guarde éstas letras y ganará 1.000: pesos

# CONVOCATORIA A PROPUESTAS

El Sindicato fabril "LA PAPELERA", llama a ropuestas a todas las personas interesadas en a Administración del Comedor Obrero de esta mpresa, Pura Pura, (Av. Ismael Vasquez No. 98).

Los interesados pueden apersonarse a la secre-laría del sindicato de horas 8 a.m. a 16,00, donde se les proporcionará mayores informes. Las propuestas se recibirán en nuestra secreta-ría a partir de la fecha hasta el 31 del mes en Curso.

### FLUMINENSE Y **EL SANTOS EMPATARON**

nense y Santos empataron sin go-les en un partido de flitbol cofres-pondiente a la decimoquinta jorna-da del campeonato nacional de fli-bol 'Roberto Gómez Pedroza' dis-putado esta tarde aquí en el Es-tadio Maracana.

El partido que se caracterizó por elevado nivel tecnico fue presenciado por el General Emilio Garrastazó Medici, electo presidente del Brasil el sábado útimo. El guardavalla de Flumienese Félix que cumpiló una actuación excepcional impidió al rey Pelé aumentar el número de goles convertidos en su actuación como profesional, que es actualmente de 995 Pelé lesionado, debió abandonar el campo de juego al promediar el segundo tiempo.

Anoche en este mismo estadio el Corintians de Sao Paulo derrotó al Vasco da Gama por dos tantos a uno. Esta tarde en Sao Paulo el Palmeiras local se impuso al Botafogo de Río por tres tantos a cero. Anoche, Portuguesa de 
Desportos empató a un gol con el Gremio de Porto Alegre,



PRESENCIA

RECHAZA RIVAS. El defensor de Ferroviario, Rivas, rechaza de Perrovieria, Rivas, rechaza con fuerza cuando entraba el pa reguaya Luján. El arquera Loza ya se había arrojado en pracura de la pelota, y además están en la acción Mollineda, Tercilla y el zagueto Barrera. Ferro no fue rival de consideración para los celestes.

# Estudiantes respeta las medidas "draconianas"

El Club Estudiantes de La Plata, algunos de cuyos jugadores protagonizaron vergonzosos ataques
contra los fittbolistas del Milán,
hace cuatro días en Buenos Aires,
amunció anoche que respeta las dracomianas medidas tomadas por la
Asociación de Fátbol Argentino (A. FA.) contra dichos jugadores, Poletit fue exclusió de los registros de
la 'A.F.A. mientras que los dos
restantes ueron suspendidos durante treinta y veinte parridos,
inhabilitándoles además durante
cinco y tres años para actuar como internacionales.

Buenos Aires, oct 27 (AFP).- nidad un gesto de hidalgula que le Club Estudiantes de La Pla-honra,

Desechó una ventajosa propues-ta del "Barcelona de España", para dirigir a su equipo, por lo tanto no quiere abandonar a Es-tudiantes de La Plata en estos momentos difíciles.

"Creo que se trata de cosas de cobarde huir en las malas" afirmo. Si el barco se hunde, yo me bundré con el barco. La oferta del Barcelona era muy ventajosa por cierto, allá ganarfa mucho más.

En su comunicado, el Club Es tudiantes de La Plata afirma que no debe englobarse capciosamente los errores aislados de los incividuos con propôsitos o intenciones de la institución y amuncia que se reserva el derecho de tomar medidas en resguardo de su patrimonio deportivo.

Por su parte Osvaldo Zubelda, de contra contra el acciones de la institución y amuncia que se reseguardo de su patrimonio deportivo.

Por su parte Osvaldo Zubelda, de contra contra el acciones de la plata de colaró solidario de todos los justadores; incluso de Poletti, Aguitre, Suárez y Manera que son compañeros y amigos "que contribuyeron con su estuerzo deportivo brillante en el pasado, a su prepia consolidación como tecnico en el fidibol argentino".

Zubeldía según lo revela la prensa, ha tenido en esta oportu-

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA

MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA EN CIRUGIA CARDIOVASCULAR Y TORAXICA, DIPLOMADO EN EUROPA



### Grandes facilidades de pao

TRABAJAMOS CLOSETS MUEBLES PARA COCKA PE GRADAS - ESCRITORIOS - COMEDORES - DOCUMPIONIOS -RAS - PRECIOS ECONOMICOS - OBRA FIRA - CALBUM TRABAJOS - SERIEDAD Y GARANTIA - TALLERES VI TRABAJOS - SERIEDAD Y GARANTIA - TALLERES VI TIMA CALLE 3 No. 50 TELEFONO 41385.

## PADRES DE FAMILIA

Buscan Uds. un lugar para una buena educa: de sus hijos? Mándelos a Sucrel Son admitidos en el

### INTERNADO ALEMAN SUCRE

Alumnos de 6 a 20 años, que asisten al c Alemán Sucre

Calle España 316 Gasilla 240 Teléf, 2112

Casilla 300 Telef. 2391

Buenas habitaciones y comidas - Vigilancis estudios - trabajos manuales , juegus y dep Inscipciones hasta 15 - XII - 69

## COMISION MIXTA FERROVIARIA ARGENTINO-BOLIVIANA

CONSTRUCCION FC. YACUIBA - SANTA CRUZ 55 LA SIERRA - RIO MAMORES Y SUCRE

LICITACION PUBLICA Nº 14/69 PARA LA EJEC CION DE MONTAJE, REMACHADO, LIMPISZA PINTURA DE ESTRUCTURAS METALICAS PUENTES: RIOS LA MADRE (2 DESBORDES), RAY Y DESBORDE, AZUBICITO, PALOMETILLAS URUCU Y TACA.

Las propuestas serán abiertas el 25 de noviembre de 1969, a horas 14.00 en la ciudad de La Paz (Be livia) en el local de la Junta Especial de Almonedo (Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones Los sobres con las propuestas se recibirán institutamente en el Ministerio de Obras Públicas y comunicaciones (Junta Especial de Almonedos), en la oficinas de la Comisión Mixta de Buenos Aires, la Paz o Santa Cruz de la Sierra.

Los términos para la recepción de propuesta se las siguientes:

Los terminos palas in a las siguientes; EN LA JUNTA ESPECIAL DE ALMONEDAS: Hen las 14 horas del día 25/11/69. En las oficinas de la Comisión Mixta de: LA PAZ hasta las 14 horas del día 25/11/m BUENOS AIRES hasta las 16,00 horas del día 1/11/69.

ANTA CRUZ hasta las 16.00 horas del día Il

11/69. Los pliegos de condiciones y especificaciones de nicas correspondientes o cualquier dato referena esta Licitación, pueden obtenerse en Avenida 20 de Octubre, esquina Guachalla Edificio "CONAVI, a Piso". La Paz (Bolivia), Marcelo T, de Aiver X 1422-40 Piso - Buenos Aires (República Argentias y Avenidas Grigotá y Cañoto, Santa Cruz de la Siera (Bolivia).

### **FALLECIO EL HIJO** DE ANGEL LABRUNA

Buenos Aires, oct 27 (AFP).

Daniel Labruna juven tutbolista argentino falleció hoy en esta capital, como consecuencia de una corta enfermedad.

Daniel Labruna contaba con 19 años de edad. Era hijo de Angel Labruna, extutbolista de las sejecciones argentinas y del conjunto profesional de River Plate y actual director técnico de este enuino.

El jóven jugador era integrante del plantel de reserva de River Plate, posega grandes condiciones técnicas y con amplias posibilidades de alcalizar el estrellato futbolístico.

Tuvo como maestros en su bre-

enato Cesarini, Juan Carlo orenzo y su propio padre, gran es figuras del futbol argentino

HORMONAS

MASCULINAS

VITALIDAD SEXUAL

TONOSEX LA VITALIDAD

## Enfermedades del corración y de los vasos "Jefectos val-vulares, defectos congénitos, trombosis, insuficiencias injertos arteriales". Afecciones del tóras, pulmores,eso fago, tráques, mediastino, disfergms . Consultoria Avda, Arce 2718, 2º juso, Horas de stenció ultorio Avda, Arev 18. GOVORI SE SRPSKO HRVATSKI JESIK

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN JUVENTUD

#### Dr. E. ALEXANDROWIZC

Especialista en piel. VENEREAS, PROBLEMAS SE-XUALES, Av. Argentina Nº 1919, Telr. 24534, Consul-tas de 14 - 17.

### DR. HUGO DEL CASTILLO MORALES

Estudios en el Exterior Enfermedades y cirugia OIDOS, NARIZ y GARGANDA Consultas: de 2 s 6. Consultorio Mercado 1335 Teléf, 22195 Domicilio Obrajes,

Dra. URSULA BECK Médico especialista en Cirugia, Ĝinecologia y Obstetri cia. Estudios y especialización en Alemania, Consultas: lunes a viennes de 9 y 30 a 12. Consultorio Plaza Franz Tamayo 1931, Teléfono 22073 - 23932

#### DR. N. ORIHUELA MONTERO

Of International College of Surgeons, enfer-de riñonea, vejiga, próstata, etc. Arce 2198 (esq. Guschalla) consultas de léf. 26183.

# Guia Profesional

### Dr. CARLOS MUÑOZ A.

ORTOPEDISTA TRAUMATOLOGO
Fracturas, luxaciones, Rayes X. Correctión de deformidades de nacimiento, adquiridas, Heridas de la mano. —
Cicatrices, Secuelas que maduras, Consultros Ferz Ve-laceo 775, Iras 2 a 7, Tell. 26830, Domicilio 20461, Ca-silie 1256.

#### Dr. AURELIO MELEAN LOPEZ

MEDICINA DE AVIACION

Cursos de especialización en Mético, en la Facultad
de Medicina, se socio fastario de Medicina, se socio fastario de Medicina de Aviación en Wathingsen
Seminario de Medicina de Aviación en Wathingsen
Liabona y Penasocia, Florida, Cochabamba, calle Jor
dén Nº 2982. Tell. 3755.

#### Dr. TEODORO ARACENA IBARRA

MEDICO COULISTA
MEDICO COULISTA
Instituto BARRAQUER de Barcelona y Clinica Ottalmalogica Universitaria de Ginelbra,
Entermedicaty de los cipa, Medicilin de lentes, EstraConsultorio Eddif, Castilla, primer pias, Or, 106, Loayza (a) lado de San Juan de Diosi, Honsrio 11 a 12 y 30
y 15 a 18, Tris, 50423

#### Dr. CESAR MORENO ACHAVAL

MEDICINA INTERNA
De la Universidad de Madrid, especializado en Alemania
Man Spricht Deutsch, Consultorio Edificio Kraul, Av. Camacho, Hrs. 16,30, 18,30, Telefono 28805, Demicilio
82655.

#### Dr. LUISA SEA

medicina interna. Broncopulmonares, Tuberculo sis Gas-trointestimales, Ventreas, Consultas: 14 a 18, Evaristo Valle 157, Teléfono 42456,

#### Dr. ENRIQUE VERGARA M.

Av. del Ejército Nº 39 esquina Lora (Miraflores). Horario: 13:30 a 16:30, Teief, 73129, Cavilla de Correc Nº 2223,

### CLINICA INCHAUSTE

DR. ANTONIO INCHAUSTE Cirugia General, Ginecologia Obstetricia. Av. Julio Patho 1086. Calacoto. Tell. 82361. Habitaciones confortables para intermedos. Consultorio Vannecoha 780,

#### Dr. ALFREDO RAMIREZ T.

CIRUJANO UNOLOGO

Satudios Universidad de Chile, Especialista en Cirugia e enfermedadea de los rimoras, verjas, prósatas, genitasas, esterlidad mascalas, veriras, etc.
Versultorio Av. Camando 1977, 2º jaso, Ot. 3, teléfonos 85548, domicillo 55415. Compatibas de 11 a 12 y de 17 a

# Dr.FABIO PRADO BARRIENTOS PERMEDADES DE LA PIEL Y ALERGIA COSMETICA CIENTÍFICA

#### Dr. VITO SOLIS PADILLA

GINECOLOGIA

Ginecologia de la compacta del compacta de la compacta del compacta de la compacta del la compacta del la compacta del la compacta de la compacta del compacta del la compacta del la

#### DR. ENRIQUE CORTES MEDINACELLI

Especializado en México, Atjende enfermedades del Co-lor-Recto-Ano, Hemarcoides-Fistulas, Tumores, Consul-torio Av. Arce 2316, 2º piso, of. 5. Hs. 14, 30 a 17, Telf. 20837, Domicilio 28249, Casilla 2109.

# abogados

ESTUDIO JURIDICO ECONOMICO DR. GASTON RIOS ANAYA DR. GASTON PIZARROZO LARA

Atlenden asunitos Administrativos, Económicos, Co-merciales, Minerco, Fociales, Civiles y Pennies, Co-responsalijas en el linterio y Exterior, Eu-tre Yanacocki, 352 (Edifeio Ashin) 5º piso 04.1 Teléf, 2031 (Carilla 352)

# Dentistas

#### Dr. MARIO CALDERON RAMIRE

Consultorio: Sagárnaga 288 (2º piao), A: 12,30 y 15 a 20 horas.

#### CONSULTORIO DENTAL

GUILLERMO RIOS CASTRO

BUGO GUARDIA PALOTO

# Dr. LUIS PINELL DEL CASTI CIRUJANO DENTISTA

### Notarios

#### GUALBERTO RODRIGUEZ PRADO

# CONSULTORIO

¿Un Matrimonio en Crisis?

¿Un Divorcio Inminente?
 ¿Un Divorcio Inminente?
 ¿Deseando Orientación Pre-Matripundo
 Visítenos
 Clínica Americana, (Obrajes) Cajón 46%. [a
Reservación de hora por teléfono 51660]

NUEVO CIENTIFICO MODERN

TOKYO SHIBAURA ELECTRIC CO.LTDA.

PREMIOS

Toshiba CALIDAD DESDE 1875

40 PREMIOS



LAS AGENCIAS DISTRIBUIDORAS DEL PAIS.

EL SORTEO SE REALIZARA EN COCHABAMBA EL 10 DE ENERO DE 1970



# DR Deported A



# Bolívar actuaría el sábado en la localidad de Jujuy

#### CELESTES INCORPORARAN NUEVOS JUGADORES

Bolívar espera la confirmación le reservación de pasajes para ajgar el jueves por ferrobus rumos a la localidad de Jujuy, Argentina. El plantel "Gelester" judará dos partidos este fin de senana; el primero el sábado frente un combinado a beneficio de los amiliares del jugador Farfan y, 1 domingo, un cotejo amistoso ansel el campeón de esa ciudad El viagle está supeditado al enfo de pasajes y todo hace supor que será concretado en las róximas horas.

probando cuatro jugadores jeros y dos nacionales. Los eres extranjeros son dos de 2010 y dos de Buenos Aires, combres son mantenidos en 12, y el informe de Norber-mândez será conocido ma-nor la noche, cuando se de-quiênes se quedan y quiênes

# Comisión Unitaria del Fútbol convocaría hoy a congreso nl.

cosas, la convocatoria al pró-ximo Congreso Nacional. Esta entidad, que dejó de funcionar debido al viaje de uno de sus miembros, Juan Peña-randa Ipiña, al exterior, entra-

rá nuevamente en actividad en razón, según declaró Peñaranda, de que la Federación ha sido disuelta y sobo un Congreso Nacional podría devoiverie virgencia, nominando a sus nuevas autoridades.

A tiempo de hacer esas declaraciones, Peñaranda desconció la autoridad de Prada y Pareja, señalando que sus tunciones como dirigentes de la Federación de Unidad del Fú bol Boliviano, del que también es componente Roberto Prada, quien no asistid a ninguna de las reuniones que sostuvo esta entidad.

Con relación al próximo camendo de la componente con componente con contra contra con contra contra contra con contra con contra contra

entidad.

Con relación al próximo campeonato nacional dijo que espera mayores informaciones sobre los acuerdos a los que llegaron las asociaciones mixtas

Bolivia aventaja a Uruguay 2-1 e el Sudamericano

Montevideo, 27 (AFP) Esia na se jugaron los exue ndientes de la categoría les entre BOLIVIA y Un

pendientes de la categoría niles entre BOLINIA y Un del 360. Campeonato Sudaner de Tenis que se viene resta capital.

En juveniles varones (cop. LIVIA), cuarto de final, Rillador de Calledor de Call

### Municipal-Litoral recién juegan hoy en el básquetbol

-Recién hoy se enfrentarán los equipos de Municipal y Litoral, match en el que podría definirse el título del torneo masculino de

El encuentro reviste mucha im-El encuentro reviste mucha im-portancia. Venciendo este com-promiso, que se jugará a segunda hora, Municipal, habría obtenido el título del presente año y se mantendría invicto en la tabla de posiciones, faltándola aín un en-cuentro frente a Ingavi.

# Asociaciones solicitan la intervención del Gobierno



Por Tito de la Viña

-En vísperas del campeonato nacional de fútbol, asoman nuevamente as sombras de la discordia en el panorama futbolístico del país. In efecto, la Federación Boliviana de Fútbol ha dado nuevamente eñales de vida, después de un largo periodo de obligado receso, mpuesto por la virtual intervención de la Comisión de Unidad del útbol Boliviano. Pero aprovechando que la Comisión de Unidad del útbol Boliviano. Pero aprovechando que la Comisión de Unidad del útbol Boliviano. Pero aprovechando que la Comisión de Unidad del útbol Boliviano un congreso por su cuenta y riesgo, desconceiado autocrória al ongreso nacional, la Federación aprovecha la situación y convoca Situación suigéneris que no hace otra cosa que complicar el pano-ama del fútbol boliviano en momentos en que se impone la unidad la concordia pues está en vísperas de realización el campeonato acional y luego la Copa Libertadores de América. Sin embargo, arece que a los dirigentes les interesa poco todo esto, y pretenden provechar el momento.

Quienes hemos seguido de cerca todo el proceso, exigimos la inmeniata reestructuración de la Federación Boliviana de Fútbol, para que e una vez por todas esa entidad cumpla la función específica que le curesponde, de acuerdo al momento en que vive el deporte del país, con una estructura que responda a la realidad de nuestra vida fudadana, desterrando de una vez por todas la demagogia, los inte-eses de regiones y de grupos.

No es posible que de nuevo volvamos a la división, la anarquía y

MAÑANA SERA POSESIONADO EL

DIRECTORIO DE THE STRONGEST Recién mañana, a las 20 horas, será posesionado el Directorio Club The Strongest, que de acuerdo a determinación de con-

del Club The Strongest, que de acuerdo a determinación de Asambles de esa entidad, fue elegido por los proclamados presidentes Rafael Mendoza y Antonio Asodin.

El acto de posesión se cumplirá, de acuerdo a información de Rafael Mendoza, en una sencilla ceremonia, a realizarse en la sede "atigrada" en virtud de que esta entidad se encuentra de duelo por la muerte de sus jugadores en el accidente aéreo del Precisamente, recordando al como de precisamente.

Precisamente, recordando el mes de ese lamentable suceso, The Strongest, ofreció anoche una misa en memoria de sus juga-dores fallecidos.

Las cinco asociaciones del fitbolo profesional, La Paz Cochajamba, Santa Cruz, Oruro y Sure, solicitan, mediante un voto
a al amanecer del domingo pasaa al amanecer del domingo pasaa la intervención del Goblerno
para convocar al Congreso Nacional de Fútbol.

El documento elaborado en esa
aportunidad es el siguiente:

Comsiderando: Que la actual situación tue creada en esferas gubernamentales con intervención del
ministerio de Cultura y que por
su intermedio se ha organizado el
Comité de Unidad del Fútbol Boliviano.

viano.

Considerando: Que este estado de cosas no puede continuar por el perjuicio que se ocasiona.

EN GRAN ASAMBLEA,
RESUELVEN:

# JOEVES 6 DE NOVIEMBRE: En La Paz "A" 40. de la DOMINGO 9 DE NOVIEMBRE: En La Paz "A" 40. de la DOMINGO 9 DE 1a Paz "B" 10. de La Paz -20. de Santa ("D" Labamba -20. de La Paz Labamba "B" 10. de Cochabamba -20. de La Paz "B" 30. de La Paz "B" 20. de La DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE: En La Paz "B" 20. de La DOMINGO 16 DE NOVIEMBRE; En La Paz "B" 20. de La

Campeonato nl. se inici

el día 6 del próximo me

DOMINGO 16 DE ROUSE LA PAZ. "A"40. de La Paz."
JUEVES 20 NOVIEMBRE EN LA PAZ."A"40. de La Paz."
chabamba. En Cochabamba "B" 10. de Cochabamba - 30. de
En Santa Cruz. "B" 20. de Santa Cruz. - 20. de La Paz.
DOMINGO 23 NOVIEMBRE: EN LA PAZ. "B" 10. de La Paz.
COChabamba. EN La Paz. "B" 30. de La Paz. 20. de Santa
Oruro "A" 20. de Oruro - 40. de La Paz.

JUEVES 27 DE NOVIEMBRE: En La Paz "B" 20. de la

JUEVES 27 DE NOVIEMBRE: En La Paz "B" 20. de La Paz.

DOMINGO 30 .NOVIEMBRE: En La Paz "B" 20. de La Santa Cruz. En La Paz "A" 40. de La Paz -20. de Oru
chabamba "B" 10. de Cochabamba - lo. de La Paz.
JUEVES 4 DICLEMBRE: En La Paz "B" 10. de La Paz 26.
En Cochabamba "A" 20. de Cochamba - 40. de La Paz Es 8"9" 20. de Santa Cruz - 30. de La Paz.

DOMINGO 7 DICLEMBRE: En La Paz "B" 10. de La Paz Chabamba En La Paz "B" 10. de La Paz 30. de La Paz.

JUEVES 11 DICLEMBRE; En La Paz "A" 40. de La Paz chabamba.

chabamba.

DOMINGO 14 DICIEMBRE; En La Paz "B" 30. de la P.
Cochabamba. En Santa Cruz "B" 20. de Santa Cruz - lo. de
En Oruro "42" 10. de Oruro 40. de La Paz.

CLASIFICADOS SANTA CRUZ; 10. Oriente Petrolero; 20. De
30. Guabirá o Universitario.

Cochabamba; 10. 6 20. Litoral 6 Wilsterman. 30. Petroler

t. Oruro; lo. San José - 2o. Oruro Royal Sucre; lo. Stormer's - 2o. Policar ó Jun La Paz; lo. Municipal ; 2o. Mariscal , Ferroviario.

Las inscripciones se cierran el miércoles 5 de Novi La Comisión se llama: "COMITE DE ORGANIZ gilancia. Con un miembro por Asociación. Sede: Cochahamba.

# LAS ASOCIACIONES PROFESIONALES REUNIDAS EN LA CIUDAD DE COCHABAMBA. Considerando: Que en virtud de la formación del Comité de Unidad Nacional del Fitubol, al presente la

CATEGORIA VARONES
50 mts. estilo libre. Io. Roolfo Quintanilla , 0.26.8; 2.- Enillo Velasco, 0.27.8; 3.- Daniel
inares 0.28.4; 4.- Jesis Ticona
31.4; 5.- Roberto Rico 0,33.9
- Ronaldt Malpartida 0.34.0; 7.'ené Rico 0.39.4; 8.- Rolando Anzana 0.41.0; 9.- José Calvimonso 0.43.

ilio Velasco 0.39.7; 2.- Jesús icona 0.46.5 100 Mts. estilo espalda; 1.- Luis

Mario Villa 0,299; 2.- Gregorio Aramayo 0,30.0
CATEGORIA DAMAS:
50 Mts. Estilo libre: 1.- Rosa Velasco 0,37.0; 2.- Miriam Espinoza 0,37.1; 3.- Anna Antezana 0,41.0
50 Mts. estilo pecho: 1.- Anna Antezana 0,46.8; 2.- Rosa Velasco 0,47.0; 3.- Raquel Ticona 0,51.2
50 Mts. estilo espadia: 1.- Rosa Velasco 0,41.2; 2.- Maria Eugenia Arce 0,43.8; 3.- Carmen Espinoza 0,45.9

DAMITAS INFANTILES

## RODOLFO QUINTANILLA GANO DOS PRUEBAS EN CERTAMEN ACUATICO Villa 1,12.5; 2.- Zenobio Pérez 1.17.5; 3.- Ronaldt Malpartida 1. 19.0; 50 Mts. Estilo mariposa; 1.-Mario Villa 0,29.9; 2.- Gregorio 113 ANOS TIENE DON ANICETO ...!!!

# resultados: ATEGORIA VARONES

Zana 0.4..., 100 Mts. estilo libre: 1.- Ro-100 Quintamilla 1.03.9; 2.- Mario 111a 1.04.1; 3.- Daniel Linares

Y ES UN GRAN JINETE . DOMINA EL MACHETE. BAILA Y SIEMBRA CUAL UN MOZALBETE ..

Ud. sabe como? BEBIENDO COTIDIANAMENTE

**CERVEZA** BOLIVIANA

NACIONAL

"NO HAY NADA MEJOR QUE UNA CERVEZA BOLIVIANA BIEN HELADA DICE DON ANICI



miciara en el Coliseo "Ciudad Terrerez", Viscalo, 5a Pelea: Pedoxeo de acuerdo al siguiente do combates: 1a. Pelea: Pede p. MARIO VARGAS (A.B.)
HUGO ESPEJO, (A.B.) 2a. [a. José Violetta, Noel Mostajo, a: Peso Mosca (Novicios) 3
as de 2 x 1. JESUS GUTEzio (A.B.) vs. JORGE MORA(A.B.) 3a. Pelea: Peso Ga(Rovicios) 3 vueltas de 2
PEDRO QUINTA (A.B.) vs.
C ALMONTE, (A.B.).
Pelea: Peso Mosca (Vetera3 vueltas de 3 x 1. CARLOS

OCALMONTE, (A.B.).
Pelea: Peso Mosca (Vetera3 vueltas de 3 x 1. CARLOS



Ahora embotellado y distribuido por PRODUCTOS ORIENTAL

Colombia 520

HAGA SUS PEDIDOS A LOS TELEFONOS 27533 y 22982